



DER FREIBERGER LE FRANCHES-MONTAGNES

AGENDA 2008



MARS / MÄRZ

Approbation des étalons, Haras national <i>Hengstkörung, Nationalgestüt - Avenches</i>	Avenches*	01
Présentation des étalons et chevaux à vendre halle d'équitation Galms <i>Hengstvorführung/ Verkaufsschau Reitsportanlage Galms</i>	Lausen	01
3e Journée d'élevage <i>Dritter Tag der Pferdezucht</i>	Avenches*	15

AVRIL / APRIL

<i>OFFA-Pferdemesse</i>	St-Gallen	02-06
3ème réunion annuelle du Réseau de recherche équine en Suisse, Théâtre du Château <i>Dritte Jahrestagung Netzwerk Pferdeforschung Schweiz, Théâtre du Château</i>	Avenches	23
<i>BEA</i>	CENB Berne <i>NPZBern</i>	25-4.05

MAI / MAI

<i>Pferd Wels</i>	Autriche <i>Oesterreich</i>	22-25
-------------------	-----------------------------	-------

JUILLET / JULI

Foire de Libramont	Belgique <i>Belgien</i>	25-28
--------------------	-------------------------	-------

AOÛT / AUGUST

Marché-Concours	Saignelégier	09-10
100 ^e anniversaire syndicat Vallée de Tavannes	Manège d'Orange	16
21 ^e journée zurichoise du FM <i>21. Zürcher Freiburger-Tag Agasul Freibergertag</i>	Agasul ZH	17

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

3e édition de la Fête du Cheval	Pommerats JU	07
---------------------------------	--------------	----

*Haras National *Nationalgestüt*

Sommaire

Inhalt

Portrait

Donner beaucoup de temps au cheval,
Manuela Tuena et Simone Wüthrich 4-6

Le cheval comme partenaire
Hubert et Theresa Roubaty 36-38

Elevage

3e Journée de l'élevage 6
Negro est un cheval exceptionnel 15

Région

4e édition de la sortie Pleine lune 8
Ricco n'est plus! 33
La famille Schwarz et ses chevaux 34

FM International

Hollande: «Paard & Koets» 12-14

Info FSFM

Places de qualification Promotion attelage CH 15
Communications de la gérance 16-18
Test en terrain, liste officielle 20
Places qualificatives ... Sport et Loisir FM 21
Règlements 22-27

Haras

Détention prof. et aménagement du territoire 28
Nouveautés du Réseau de recherche équine suisse 30



Portrait

Dem Pferd viel Zeit geben,
Manuela Tuena und Simone Wüthrich 5-7

Das Pferd als Partner
Hubert et Theresa Roubaty 37-39

Zucht

3.Tag der Pferdezucht 7
Negro: ein Ausnahmehengst 15

Regionen

Freiberge: 4. Vollmondritt 9
Ricco ist von uns gegangen 33
Die familie Schwarz und ihre Pferde 35

FM International

Holland: «Paard & Koets» 13-14

Info FZSV

Qualifikationsplätze Promotion CH Fahren 15
Mitteilungen der Geschäftsstelle 17-19
Feldtest, offizielle Liste 20
Qualifikationsplätze... Sport- und Freizeitprüf. FM 21
Reglement 22-27

Nationalgestüt

Pferdehaltung und Raumplanung 29
Neuigkeiten aus dem Netzwerk Pferdeforschung Schweiz 31



Editeur Herausgeber
Publicité Inserateverwaltung
Production Produktion
Abonnements Aboverwaltung
Fédération suisse d'élevage du
cheval de la race des
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERZUCHTVERBAND
Federazione Svizzera d'allevamento di
razza FRANCHES-MONTAGNES

Les Longs Prés
1580 Avenches

Président FSFM Präsident SFZV
Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Ernest Schlaefli

Direction et administration
Service des abonnements
Geschäftsleitung und Verwaltung
Aboverwaltung
Luc Jallon
Tel. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
www.franches-montagnes.ch

Rédaction / Redaktion
Maurice Page
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsable publicité et annonces
Verantwortliche für Werbung und
Inserate
Juliette Tardent
Mobile +41 79 230 52 73
j.tardent@bluewin.ch

Collaborateurs permanents
Ständige Mitarbeiter
Simone Barth-Invernizzi
Claire Bertholet
Marielle Defez
Roland Keller
Matthias Klausener
Françoise Krier
Claudia A. Meier
Camille Jeanne Poncet
Pierre-André Poncet
Anne Rizzoli
Sara Sahli
Vincent Wermeille

Traduction Übersetzung
Dominique et Didier Blanc
Roger Jacober
Haras national / Nationalgestüt
Carole Schwendimann

Impression Druck
Imprimerie du Démocrate S.A.
Préresse Druckvorstufe
Imprimerie Frelechoz-Berset S.à r.l.

Paraît 12 x par année
Erscheint 12 x jährlich
Prochaines éditions / Nächsten Ausgaben:
25.03.08 / 21.04.08 / 26.05.08
Délais de rédaction / Redaktionsschluss:
24.02.08 / 25.03.08 / 24.04.08

Abonnement annuel
Jahres-Abonnementspreise
Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 50.-
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.-
EU: Fr. 70.- 46.50 Euros
Ostremer Übersee: Fr. 80.-

Paiement / Zahlung
Pour la Suisse Für die Schweiz:
BCF Fribourg
Compte / Konto 25 01 136.403-04

Ausland / Etranger
Raiffeisenbank Much-Ruppichteroth
BLZ 37069524 - Deutschland
Compte/Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à:
FSFM
CP 190
Les Longs Prés
1580 Avenches



*Ernest Schlaefli,
Président FSFM
Präsident SFZV*

Notre cheval FM - un joyau à préserver

En 1997, les éleveurs suisses sont passés d'une économie dirigée par l'Etat à un système de libre marché. Auparavant, tout était réglementé; aujourd'hui, tout est permis. Si quelques modifications ont marqué ce changement de cap (par exemple la suppression des subventions et primes d'élevage), il n'y a toutefois pas eu, dans la race des FM, un cataclysme qui aurait pu faire comprendre aux éleveurs l'amplitude réelle du changement. La FSFM a pu assurer une transition douce vers la privatisation, en instaurant des contributions au Test en terrain ou en attribuant une aide à l'exportation, entre autres. La période de transition se termine et il convient donc de préparer l'avenir.

Les principales motivations des dirigeants de la FSFM ont été de conserver les acquis et de maintenir une production de chevaux de qualité, tout en laissant suffisamment d'ouverture pour assumer de manière efficace son rôle de responsable de la race en Suisse et à l'étranger. Pour garder sa crédibilité, il est primordial que la FSFM se donne les moyens d'enregistrer tous les chevaux appartenant à la race.

Il faut donc être à la fois très exigeant envers la qualité de nos chevaux d'élevage pour poursuivre sur la bonne lancée des dernières années, tout en laissant la possibilité d'inscrire tous les chevaux dans notre livre généalogique. L'édition d'un certificat d'origine mentionnant clairement la qualité et les performances des chevaux est un des outils pour atteindre cet objectif. Depuis la création de la FSFM, les éleveurs ont vu leur image, la qualité de leurs chevaux, le nombre et le prix des animaux vendus augmenter constamment. Pour poursuivre sur cette voie, je vous invite chères éleveuses et chers éleveurs à comprendre et soutenir cette évolution.

Unser Freiburgerpferd – ein erhaltenswertes Juwel

1997 traten die Schweizer Züchter von der staatlich geleiteten Planwirtschaft in die freie Marktwirtschaft über. Vorher war alles reglementiert, jetzt ist alles erlaubt. Einige wenige Änderungen standen für diese Marköffnung (zum Beispiel die Aufhebung der Subventionen und Zuchtprämien), aber bei der Freibergerrasse war kein Erdbeben zu verspüren welches allen Züchtern die tatsächliche Reichweite dieses Wechsels begreifbar gemacht hätte. Der SFZV konnte einen abgefederten Übergang in die Privatwirtschaft sicherstellen, indem er zum Beispiel für den Feldtest Beiträge schuf oder zur Förderung des Pferdeexports Beiträge einrichtete. Die Übergangsperiode nähert sich dem Ende und es wird deshalb Zeit die Zukunft vorzubereiten. Bei der Annahme der neuen Reglemente ist die Hauptmotivation der Verantwortlichen des SFZV das Erreichte zu bewahren und die Produktion von Qualitätspferden aufrecht zu erhalten. Gleichzeitig sollte dem SFZV als einzigem Verantwortlichen unserer Rasse genug Freiheit bleiben um in der Schweiz und im Ausland seine Aufgabe effizient wahrzunehmen. Um seine Glaubwürdigkeit zu erhalten ist es für den Verband entscheidend, die Mittel zur Registrierung aller Pferde der Rasse zu bekommen.

Um auf dem erfolgreichen Weg der letzten Jahre fortschreiten zu können, müssen wir deshalb bei der Qualität unserer Zuchtpferde sehr anspruchsvoll sein, aber trotzdem die Möglichkeit haben alle Freiburger in unser Herdebuch einschreiben zu können. Ein Abstammungsausweis welcher die Qualität und die Leistungen der Pferde klar ersichtlich macht, ist eins der Werkzeuge um dieses Ziel zu erreichen. Seit der Schaffung des SFZV können die Züchter beobachten wie das Image und die Qualität ihrer Pferde, die Verkaufszahlen und die Verkaufspreise stetig steigen. Geschätzte Züchterinnen und Züchter, um eben diese Arbeit fortführen zu können, möchte ich, dass Ihr diesen Wandel verstehen lernt und Euren SFZV offen und bereitwillig unterstützt.



Prendre du temps pour son cheval. Manuela Tuena entre en contact avec Fee et observe son comportement par rapport à l'homme.

Sich Zeit nehmen für sein Pferd. Manuela Tuena nimmt Kontakt auf mit Fee und beobachtet deren Verhalten dem Menschen gegenüber.
(photo/Foto: Simone Barth-Invernizzi)

Donner beaucoup de temps au cheval

Deux jeunes femmes suivent ensemble un parcours inhabituel dans l'éducation des chevaux. Dans la campagne bernoise, à l'aide de deux juments franches-montagnes, Manuela Tuena (34), physiothérapeute de Walkringen, et Simone Wüthrich (31) ostéopathe pour chevaux de Biglen, en expliquent les principes.

Portrait

Elles ne se contentent pas de voir un cheval effectuer son travail quotidien dans l'indifférence et la monotonie. Elles veulent encourager l'expression, le mouvement et la détente du cheval dans un corps sain et plein de vitalité, soigneusement développé et bien entretenu. La légèreté que l'on trouve chez le cheval encore vert, sa joie de bouger et son envie de jouer doivent l'accompagner durant toute sa vie. C'est ainsi que le partage quotidien entre l'homme et le cheval procure une véritable joie. Les deux femmes sont fermement opposées à l'idée de bâcler l'éducation du jeune cheval. Elles expliquent : « Une éducation solide du cheval dure au moins deux ans, ce n'est qu'après cela que le jeune cheval est sorti de l'école enfantine et que l'on peut commencer le vrai travail avec lui ». Manuela et Simone mettent à profit ce temps pour faire du travail au sol intensif et pour monter tout en douceur.

Apprendre à connaître le jeune cheval

En tant qu'ostéopathe, Simone Wüthrich travaille sur divers plans. Les différents traitements ne doivent pas être

considérés comme des thérapies à proprement parler, comme pour un cheval âgé qui présente des signes d'usure, mais ils servent à apprendre à connaître le jeune cheval et à le rapprocher de l'homme. Pour le travail au sol de base, Manuela Tuena utilise un caveçon bien adapté, une longe et une cravache. Plus tard, elle prend un fouet d'attelage lorsque le cheval commence le travail au trot à la grande longe.

Les deux femmes renoncent au travail avec des enrênements et autres auxiliaires. Elles éduquent, forment ou transforment, terme qu'elles utilisent souvent pour décrire leur travail avec des chevaux de toutes races, parmi lesquels on trouve régulièrement des franches-montagnes. A propos de cette race, Manuela et Simone relèvent qu'il faut veiller à ne pas exploiter sa maturité précoce et qu'il faut penser à donner une éducation solide même à un cheval de loisirs. Elles recommandent de faire appel à des spécialistes et rappellent que le critère le plus important est de donner du temps au cheval, car ce qui a été appris doit aussi être entretenu.

Fee, jeune jument d'élite de 4 ans

Fee est une jument de quatre ans née d'une fille de Noé et d'Estafette. Elle s'est classée comme jeune jument d'élite au National FM en automne dernier. Elle s'est imposée par sa conformation et par ses allures exceptionnelles. La formation de base s'est avérée plutôt difficile car en plus d'une forte tendance à se porter en avant, la jument se montrait peu coopérative. Le cheval était mené par son entraîneur Hansulrich Beer, d'Oberfittenbach, qui estime que Fee est un franches-montagnes pour le sport. Mais H. Beer critiquait chez elle une certaine difficulté à accepter les choses, par exemple en cas d'arrêt prolongé. Fee n'aime pas rester à l'arrêt et lorsqu'on lui demande de rester immobile, elle se défend en avançant et en donnant des coups de tête, parfois contre des personnes, ce qu'elle fait aussi en main avec le caveçon. Pour Manuela Tuena, il est important que le cheval ait appris ces leçons de base avant de pouvoir continuer à travailler. « Nous devons amener Fee à reconnaître ce que

nous voulons d'elle et à ce qu'elle puisse effectuer ces leçons simples », explique-t-elle. « Elle va se défendre contre l'arrêt jusqu'à ce qu'elle puisse l'accepter ! » Tant que ces leçons de base en main ne peuvent pas être effectuées, M. Tuena ne pense pas à une autre étape de formation comme la monte ou l'attelage. « En plus du côté désagréable, cela peut être tout simplement dangereux ! » Pour elle, il est clair qu'un cheval de trois ans est encore à l'âge de l'école enfantine et qu'il faut éviter toute surcharge. Dans cette phase, le squelette n'est pas encore très solide, l'ossature n'est pas encore terminée, explique la physiothérapeute diplômée. Durant cette phase, elle travaille aussi longtemps que nécessaire sans le poids d'un cavalier et n'introduit ce dernier que lorsque le cheval maîtrise les leçons de base et se trouve en équilibre, car ce n'est qu'à ce moment-là qu'il est en état de porter un poids supplémentaire. En tant qu'ostéopathe, Simone Wüthrich va même plus loin et désire d'abord éliminer les problèmes existants avant même de commencer à travailler le cheval. « Si nous observons notre cheval et si nous pouvons reconnaître ses points faibles, nous aurons la possibilité d'empêcher certains problèmes de survenir », explique-t-elle. « Nous pouvons



Prendre du temps pour son cheval. Manuela Tuena entre en contact avec Fee et observe son comportement par rapport à l'homme.

Sich Zeit nehmen für sein Pferd. Manuela Tuena nimmt Kontakt auf mit Fee und beobachtet deren Verhalten dem Menschen gegenüber.

Dem Pferd viel Zeit geben

Zwei junge Frauen gehen gemeinsam einen nicht alltäglichen Weg in der Ausbildung von Pferden. Anhand zweier Freibergerstuten erläutern sie ihre Grundsätze. Physiotherapeutin Manuela Tuena (34), Walkringen und Pferde-Osteopathin Simone Wüthrich (31), Biglen sehen genau hin.

Sie geben sich nicht zufrieden mit einem Pferd das teilnahmslos und stumpf seine tägliche Arbeit verrichtet. Sie wollen Ausdruck, Bewegung und Losgelassenheit fördern, in einem gesunden und vitalen Pferdekörper, der mit Sorgfalt aufgebaut und gearbeitet wird. Die Leichtigkeit des rohen Pferdes, die Bewegungsfreude und die Verspieltheit sollen Teil des ganzen Pferdlebens sein. Denn dann bereitet das tägliche Zusammensein zwischen Mensch und Pferd wirklich Freude. Beide Frauen wehren sich strikte gegen eine Schnellbleiche in der Ausbildung des jungen Pferdes. Sie erklären: *«Eine solide Pferdeausbildung dauert mindestens zwei Jahre, erst dann ist das junge Pferd aus den Kinderschuhen draussen und man kann mit der wirklichen Arbeit beginnen.»* Die Zeit davor nutzen Tuena und Wüthrich mit intensiver Körperarbeit am Boden und einem sanften Beritt.

Das junge Pferd kennen lernen

Simone Wüthrich arbeitet dabei als Osteopathin mit verschiedenen Formen. Die einzelnen Behandlungen sind nicht als eigentliche Therapien zu verstehen, wie beim älteren Pferd, das Verschleiss zeigt, sondern gehören dazu, das junge Pferd kennen zu lernen und ihm den Menschen nahe zu bringen.

Manuela Tuena braucht für die Grundausbildung am Boden einen gut sitzenden Kappzaum mit Longe und eine Gerte, im späteren Zeitpunkt, wenn das Pferd zur Trabarbeit an der langen Longe kommt, nimmt sie eine Fahrpeitsche zu Hilfe. Auf die Arbeit mit Ausbindern und anderen Hilfsmitteln, verzichtet sie. In die Ausbildung, Weiterbildung oder Umformung, wie die beiden ihre Arbeit oft nennen, kommen Pferde aller möglichen Rassen. Darunter sind auch immer Freiberger. Bei dieser Rasse geben Tuena und Wüthrich zu bedenken, dass die Frühreife nicht ausgenutzt werden soll und man auch beim Freizeitpferd an eine solide Ausbildung denken muss. Beide empfehlen Fachleute bei zu ziehen und als wichtigstes Kriterium, dem Pferd Zeit zu geben, denn das Gelernte muss auch verarbeitet werden.

Fee, Elitejungstute, 4 jährig

Fee ist eine vierjährige Estafette-Stute aus einer Noé-Tochter. Fee klassierte sich im vergangenen Herbst am FM-National als Elite-Jungstute. Sie überzeugte im Gebäude und durch ein herausragendes Gangwerk. Die Grundausbildung zeigte sich

eher schwierig, weil die Stute neben einem starken Vorwärtstrang, sich wenig kooperativ zeigte. Gefahren wurde das Pferd vom Ausbildner Hansulrich Beer, Oberfittenbach, der Fee als Freiberger für den Sport beurteilt. Beer kritisierte aber eine gewisse Unwilligkeit, Dinge anzunehmen, wie sich das beispielsweise beim verlangten Stehen zeigte. Fee steht bis heute nur ungern still, wird es von ihr verlangt, wehrt sie sich, indem sie sich vorwärts bewegt und mit dem Kopf schlägt, hie und da auch gegen den Menschen, was sie auch an der Hand mit Kappzaum tut. Für Manuela Tuena ist wichtig, dass diese Grundlektionen beim jungen Pferd, bevor weiter gearbeitet wird, sitzen. *«Wir müssen Fee dazu bringen, dass sie erkennt, was wir von ihr wollen und sie diese einfachen Lektionen ausführen kann!»*, erklärt sie. *«Gegen das Anhalten wird sie sich wehren, bis sie es annehmen kann!»* Bevor die Grundlektionen an der Hand nicht ausführbar sind, denkt Tuena nicht an einen weiteren Ausbildungsschritt wie Reiten oder Fahren. *«Das kann nebst der unangenehmen Seite auch ganz einfach nur gefährlich sein!»* Für

sie steht fest, dass sich ein dreijähriges Pferd im Kindergartenalter befindet und von jeglicher Überforderung abgesehen werden muss. Das Skelett ist in dieser Phase noch weich, das Gebäude ist noch nicht fertig, weiss die ausgebildete Physiotherapeutin. Solange als nötig arbeitet die Ausbilderin in dieser Phase ohne das Gewicht des Reiters und setzt dieses erst ein, wenn das Pferd die Grundlektionen beherrscht und sich in einem Gleichgewicht befindet, dann nämlich ist es erst in der Lage zusätzliches Gewicht zu tragen. Simone Wüthrich, geht als gelernte Pferdeosteopathin gar soweit, dass sie als erstes bereits bestehende Probleme beseitigen möchte, bevor überhaupt am Pferd gearbeitet wird. *«Wenn wir unser Pferd ansehen würden und Schwachpunkte erkennen könnten, hätten wir die Möglichkeit gewisse Probleme erst gar nicht aufkommen zu lassen»*, erklärt sie. *«So können wir optimal in eine Ausbildung starten, das hat nichts mit Therapie zu tun, sondern muss Basis jeder Grundausbildung sein!»*

Simone Wüthrich traite Fee qui réagit en baillant, signe de détente.

Simone Wüthrich bei der Behandlung, Fee reagiert mit Gähnen als Zeichen der Entspannung.





Simone Wüthrich travaille la jument FM Finette en main au caveçon.

Simone Wüthrich arbeitet die FM-Stute Finette am Kappzaum an der Hand.

l'usure, aussi bien chez le cheval que chez nous», explique Manuela. Simone a tout d'abord renoncé à la traiter au niveau physique. «Il y a tellement de choses qui ne vont pas chez ce cheval, elle ne tient pas du tout compte des gens autour d'elle, elle est renfermée, parfois apathique et au niveau physique, il y a beaucoup de choses qui ne sont pas en ordre. Le chemin sera long!»

Plus jeunes, les deux juments avaient une conformation correspondant aux objectifs d'élevage, ce que confirment les bonnes notes qu'elles ont obtenues. Pour M. Tuena et S. Wüthrich, il est évident que toute la beauté naturelle du cheval ne lui amène rien s'il ne peut pas bien utiliser son corps grâce un entraînement approprié. Pour elles la disponibilité du propriétaire ainsi que la détente et l'équilibre du cheval priment.

*Texte et photos :
Simone Barth-Invernizzi*

ainsi commencer la formation de manière optimale, cela n'a rien à voir avec la thérapie mais doit faire partie de toute formation de base!»

Finette, jument de 12 ans

Finette, une jument par Radorn/Elu, n'a plus été attelée depuis le test en terrain en 1999. Elle a été montée comme cheval de loisirs et a participé à des concours de saut faciles. La jument est très sensi-

ble, parfois craintive mais elle a beaucoup de volonté et elle se montre très coopérative. Elle travaille volontiers et apprend vite. Finette est arrivée pour continuer sa formation chez M. Tuena et S. Wüthrich car elle présentait déjà des signes d'usure de l'ossature. Elle était raide, sans aucune élasticité et souffrait d'un dos de carpe qui n'était pas héréditaire. Les deux femmes recommandèrent le travail

en main au caveçon, d'abord à l'arrêt puis au pas. Finette doit apprendre à se plier et à s'assouplir. Dès qu'on lui demande quelque chose, elle se raidit et avance sans envie, lourdement mais violemment. *«Elle doit apprendre à utiliser de nouveau son corps, reconnaître ses possibilités, à se détendre et à s'assouplir. Lorsqu'un cheval est raide, il n'aime pas être monté, et nous travaillons principalement sur*

Observer le cheval qui se déplace librement aide à reconnaître ses faiblesses et ses problèmes.



Manuela Tuena et la jument poulinière lusitanienne Varzêa à gauche et Simone Wüthrich avec la jument FM Finette à droite, éduquent et s'occupent ensemble des chevaux.

Manuela Tuena auf der Lusitanozuchtstute Varzêa links und Simone Wüthrich mit der FM-Stute Finette rechts bilden gemeinsam Pferde aus und um.

Finette, Stute, 12 jährig

Finette, eine Radorn/Elu Stute wurde seit dem Feldtest 1999 nicht mehr gefahren. Sie wurde als Freizeitpferd unter dem Sattel eingesetzt und nahm an leichten Springprüfungen teil. Die Stute ist sehr sensibel, teilweise schreckhaft, ist aber sehr willig und äusserst kooperativ. Sie arbeitet gerne mit und lernt schnell. Finette kam in die Weiterbildung zu Tuena und Wüthrich, weil die Stute bereits Verschleisspuren am Gebäude zeigte. Sie war steif, ohne jegliche Elastizität und litt unter einem Karpfenrücken, der nicht angeboren war. Beide Frauen empfahlen die Arbeit mit Kappzaum an der Hand, vorerst im Stehen und im Schritt. Finette muss lernen sich zu biegen und geschmeidig zu werden. Sobald etwas von ihr verlangt



wird, macht sie sich steif und stapft lustlos und schwerfällig aber heftig vorwärts. *«Sie muss lernen ihren Körper wieder einzusetzen, muss ihre Möglichkeiten erkennen, loslassen und weich werden. Wenn ein Pferd hart ist, fühlt sich die Reiterei schlecht an und vor allem arbeiten wir auf Verschleiss, beim Pferd aber auch bei uns»,* erklärt Tuena. Simone Wüthrich sah anfänglich von einer Körper-

behandlung ab. *«An diesem Pferd ist soviel verdreht, sie nimmt den Menschen um sich gar nicht wahr, zeigt sich verschlossen, teilweise apathisch, körperlich sind sehr viele Dinge nicht in Ordnung. Das wird ein langer Weg!»*

Beide Stuten zeigten als junge Pferde einen dem Zuchtziel entsprechenden Körperbau, was sich durch ihre guten Noten bestätigte. Für Tuena und Wüthrich steht fest,

dass jede naturgegebene Schönheit einem Pferd wenig bringt, wenn es seinen gut geformten Körper nicht durch richtiges Training einsetzen kann. Allem voran stehen Zeit des Besitzers sowie Losgelassenheit und Gleichgewicht des Pferdes.

*Text und Fotos:
Simone Barth-Invernizzi*

Das Pferd in freier Bewegung betrachten hilft Schwächen und Probleme erkennen.



Rendez-vous pour la 3e Journée de l'élevage

Le 15 mars 2008, le Haras national ouvrira ses portes entre 10h et 17h aux éleveurs, aux étalonniers, aux organisations d'élevage, ainsi qu'à toute personne intéressée à l'élevage du cheval et à la diversité des races.

La cantine chauffée et la cour serviront de cadre à un programme très varié. Durant toute la journée alterneront ainsi présentations de chevaux et conférences relatives à la garde et à l'élevage. Sur un écran géant, chacun pourra compléter ses informations et la cantine adjacente permettra de calmer les petites faims et soifs. En cas de mauvais temps, les races se présenteront dans l'élégant manège du haras. Comme les autres années l'entrée est libre. Les fédérations d'élevage reconnues en Suisse profiteront de cette plate-forme pour présenter leurs chevaux, avec stand d'information et spectacle des races. Comme désormais de tradition, la

FSEC (Fédération suisse des organisations d'élevage chevalin) organisera le même jour son assemblée générale au Haras national.

Le Haras national au service de l'élevage

Le Haras national a pour objectif de faire connaître au public les différentes méthodes et possibilités de l'élevage: projets de recherche sur la fertilité, la santé ou les valeurs d'élevage. Il s'agit également d'informer sur les activités dans le domaine de la reproduction et de présenter les étalons disponibles pour la saison de monte 2008.

La formation devient l'un des

pilliers des activités du Haras national. Les visiteurs pourront ainsi s'informer sur le programme des cours 2008, le bureau de conseils et le centre de documentation. Un accent particulier sera mis sur les formations professionnelles dispensées par la nouvelle Organisation du monde du travail (OrTra) métiers liés au cheval et, au niveau universitaire, les études d'agronomie avec major en sciences équine.

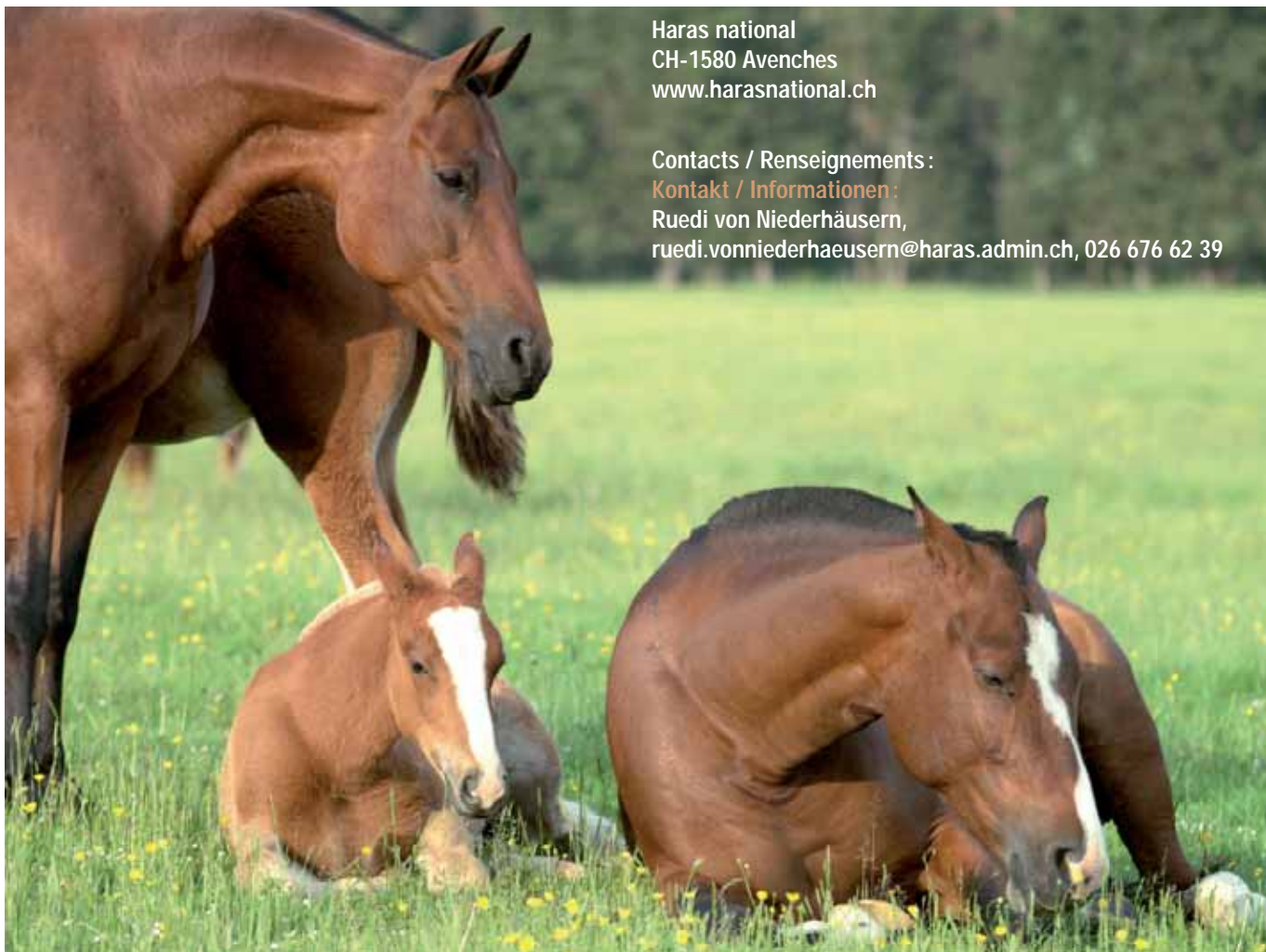
L'exposition

En selle vers l'avenir

L'exposition Le Haras national suisse: *En selle vers l'avenir* emmènera le visiteur à la découverte du haras et du rôle qu'il a joué dans l'élevage du cheval en Suisse tout au long du XXe siècle, jusqu'aux tâches du Haras aujourd'hui et aux missions qui lui seront confiées dans les années à

venir. En parallèle, le visiteur pourra suivre l'évolution de l'utilisation du cheval dans la société, du cheval dans l'agriculture, dans les transports, à l'avènement de la société des loisirs. Un jeu de questions-réponses sur un cheval grandeur nature permettra de se familiariser avec des sujets tels que l'alimentation, le comportement, le bien-être, le cheval dans la société actuelle, etc.

L'exposition comporte également une partie pour les enfants, le fil rouge étant le lien entre la jeunesse et le cheval. Des illustrations sur ce thème seront complétées par un coin audiovisuel, ainsi que des bornes où les enfants pourront s'imprégner du cheval «à l'aveugle».



Haras national
CH-1580 Avenches
www.harasnational.ch

Contacts / Renseignements:
Kontakt / Informationen:
Ruedi von Niederhäusern,
ruedi.vonniederhausern@haras.admin.ch, 026 676 62 39

3.Tag der Pferdezucht

Am 15. März 2008 öffnet das Nationalgestüt Pferdezüchtern, Hengsthaltern, Pferdezuchtorganisationen und allen pferdezuchtinteressierten Personen zwischen 10h und 17h seine Tore.



In den geheizten Festhallen sowie im Hof wird während des ganzen Tages ein vielfältiges Programm geboten: Im Hof die farbenprächtigen Rassenpräsentationen der Verbände und in den Hallen die Vorträge zu zucht- und haltungsrelevanten Themen. Eine perfekte Technik mit Grossleinwand sowie die bekannt gute Verpflegung auf Platz runden das Angebot ab. Bei

schlechtem Wetter werden die Rassenvorfürungen in der schönen Reithalle des Nationalgestüts präsentiert. Alle in der Schweiz anerkannten Pferdezuchtorganisationen werden die Gelegenheit nutzen können, ihre Pferde vorzustellen und mit einem Informationsstand präsent zu sein. Traditionell wird der Verband Schweizerischer Pferde-

zuchtorganisationen (VSP) sein Generalversammlung am selben Tag im Nationalgestüt organisieren.

Nationalgestüt im Dienst der Pferdezucht

Das Nationalgestüt möchte dem Publikum die verschiedenen Zuchtmethoden näher bringen und neuste Erkenntnisse zu weiteren Zuchtthemen vorstellen: Forschungsprojekte zu Fruchtbarkeit, Gesundheit oder die Methoden der Zuchtwertschätzung. Für das Gestüt ist der Tag der Pferdezucht auch eine gute Gelegenheit, seine Aktivitäten in den Bereichen Reproduktion sowie die für die Zuchtsaison 2008 zur Verfügung stehenden Hengste vorzustellen. Die Ausbildung wird zu einem immer wichtigeren Standbein des Nationalgestüts. Das Kurswesen, die Beratungsstelle für das Pferd sowie das Dokumentationszentrum werden sich den Besuchern vorstellen können. Ein Schwerpunktthema sind dieses Jahr die neuen Ausbildungen für Pferdeleute: Berufsbildung am und auf dem Pferd mit der OdA Pferdeberufe sowie auf Stufe Universität: die Pferdewissenschaften als Major im Agronomiestudium.

Ausstellung «Mit dem Pferd in die Zukunft».

Die Ausstellung «Das schweizerische Nationalgestüt: Mit dem Pferd in die Zukunft» lässt den Besucher das Gestüt und seine Rolle in der schweizerischen Pferdezucht im Laufe der Zeit entdecken: Seine Aufgaben im 20. Jahrhundert, heute und in der Zukunft. Parallel dazu wird die Entwicklung des Pferdes in der Gesellschaft gezeigt, von der Verwendung als Nutztier in der Landwirtschaft, im Transportwesen, bis hin zum heutigen, modernen Freizeitpferd. Ein Wissensspiel, aufgezogen auf einem lebensgrossen Pferdmodell, bringt dem Besucher die Themenbereiche Ernährung, Ver-

VAN MARO
Contreplaqué,
polyester et
aluminium

«Le meilleur rapport
qualité/prix»

**VOITURES, HARNAIS,
ACCESSOIRES**
Loisirs et compétition
avec service après-vente

2 et 4 roues
pour poneys
et chevaux

**LE spécialiste de
l'équipement du FM**

Les Attepages de Fred
Crêt-du-Jura 11
2208 Les Hauts-Geneveys
Tél. et fax 032 853 37 56
GSM 078 602 62 50
Info@attelagefred.ch
www.attelagefred.ch





Franches-Montagnes: 4e édition de la sortie Pleine lune

Plein de cavaliers et plein de bonne humeur

Avec 200 participants, la traditionnelle balade nocturne franc-montagnarde a battu son plein début janvier. Une randonnée conviviale unique en Suisse qui rappelle la course d'orientation Franches Equi-Trail d'automne, une autre manifestation à succès du Syndicat chevalin FM.

En ce samedi 19 janvier plein de nuages, notre satellite naturel a joué à cache-cache avec les chevaux. Mais dame météo s'est quand même montrée clémente. Sans neige, certes, mais aussi sans pluie. Le succès était donc au rendez-vous pour cette 4ème Sortie de la pleine lune organisée par le Syndicat chevalin des Franches-Montagnes. La première mouture, en 2004, avait rassemblé septante participants. Cette fois-ci, ils étaient 200 cavaliers et cavaliers - un record - à sillonner la région. Il s'agissait d'une balade en boucle de douze kilomètres d'environ deux heures au départ de Saignelégier en passant par Muriaux et Les Crau-Loup. Un poste de ravitaillement avec vin et thé chauds était aménagé à mi-chemin aux Chenevières chez Joël Guenet.

Bûches finlandaises

Les randonneurs n'avaient qu'à suivre - et c'est nouveau cette année - des bûches finlandaises et torches phosphorescentes longeant le parcours complet. En complément, ils ont reçu une carte avec le tracé correspondant.

«Bien qu'elle y ressemble par son itinéraire, cette sortie n'a rien à voir avec la traditionnelle course d'orientation d'automne des Franches Equi-Trail. La randonnée de la pleine lune requiert moins de contraintes mais tout autant de bonne humeur», souligne Petra Boillat, gérante du syndicat FM et initiatrice de la manifestation. Cette balade, considérée comme unique en Suisse par ses organisateurs, du moins de cette ampleur, était aussi une occasion toute particulière de promouvoir l'aspect hippique et touristique du coin.

Sécurité et hébergement

Admis dès l'âge de 14 ans, la plupart de participants sont venus de l'ensemble du Jura historique, mais on y a vu aussi des cavaliers des cantons de Lucerne et de Fribourg. «Par sécurité, nous avons aussi prévu un hébergement adéquat pour ceux qui sont restés - même pour les cavaliers du coin - tard dans la nuit. Une balade à cheval et une nuit blanche, c'est aussi une autre façon de découvrir la contrée», ajoute la gérante. Le Syndicat FM

avait également donné rendez-vous à toute la compagnie pour une fête à la Halle-Cantine de Saignelégier, avec la traditionnelle soupe aux pois, une animation musicale par les «Amis du hameau», ainsi qu'un bar pour les couches-tards.

Avec le Franches Equi-Trail et la Sortie de la pleine lune, l'associa-

tion franc-montagnarde peut se targuer de détenir-là deux manifestations à succès fort enviabes. Rendez-vous pour la 5ème édition en janvier 2009.

Texte Roland Keller

Photos: www.patricia-korn.ch



PUBLICITÉ / WERBUNG

Hertzeisen SA

CP 18 / 2855 Glovelier
Tél. 032 426 69 47 / 032 466 27 17
Fax 032 426 63 66

MAZOUT - CHAUFFAGE - DIESEL
CARBURANT - TRANSPORTS

Le mazout
Le bon choix!!

SE CHAUFFER AU MAZOUT

Jean-Marie PAUPE 079 219 20 22

Bitusag SA 2855 Glovelier



Produits bitumineux - Enduits superficiels
Collage Emulsion Laque

Tél. 032 426 77 94
Fax 032 426 83 55

Viele Reiter und gute Stimmung



Mit 200 Teilnehmern konnte der traditionelle Freiburger Nachtritt Anfang Januar wieder einmal einen neuen Teilnehmerrekord verzeichnen. Dieser in der Schweiz einzigartige Ausritt, der ein bisschen an den Freiburger Equi-Trail vom Herbst erinnert, ist eine weitere erfolgreiche Veranstaltung der Freiburger Zuchtgenossenschaft.

Am Samstag, dem 19. Januar 2008, versteckte sich der Mond leider etwas hinter den Wolken und wollte den Pferden nicht genau den Weg weisen. Die Meteo zeigte sich jedoch gnädig. Es schneite und regnete nämlich nicht. Die 4. Ausgabe des von der Freiburger Zuchtgenossenschaft organisierten Vollmondrittes konnte also nur ein Erfolg werden. Als die Veranstaltung 2004 zum ersten Mal durchgeführt wurde, nahmen 70 Reiter teil. Diesmal waren es 200 Reiterinnen und Reiter – ein neuer Rekord –, die die Region zogen zu Pferd erkundeten. Man startete in Saignelégier, passierte Muriaux und Les Crau-Loup und kam nach 12 km und ungefähr 2 Stunden zurück zum Ausgangspunkt. In der Hälfte des Parcours, in Chenevières bei Joël Guenot, gab es einen Ver-

pflegungsstand mit Glühwein und heissem Tee.

Finnenkerzen

Die Reiter brauchten in diesem Jahr nur den Finnenkerzen und den leuchtenden Fackeln zu folgen, die den ganzen Parcours ausleuchteten. Zusätzlich bekamen sie eine Karte mit dem eingezeichneten Weg. «Auch wenn die Route jener des herbstlichen OLS, dem Freiburger Equi-Trail, ähnelt, haben die beiden Veranstaltungen nichts miteinander zu tun. Der Vollmondritt ist weniger anspruchsvoll. Hier steht die gute Stimmung im Vordergrund», unterstreicht Petra Boillat, Geschäftsführerin der Freiburger Zuchtgenossenschaft und Initiatorin dieser Veranstaltung. Dieser Ausritt, der von den Organisatoren als in der Schweiz einzigartig angesehen wird, jeden-

falls was das Ausmass der Veranstaltung anbelangt, ist auch eine ganz besondere Gelegenheit, um Werbung zu machen für den Pferdesport und den Tourismus der Region.

Zur Sicherheit eine Unterkunft

Die ab dem 14. Altersjahr zugelassenen Teilnehmer kamen aus dem ganzen Jura, aber auch aus den Kantonen Luzern und Freiburg. «Zur Sicherheit haben wir auch eine Unterkunft vorgesehen, für die, die bis spät in die Nacht geblieben sind – auch für die Reiter aus der Region. Mit den Pferden auszureiten und dann die Nacht durchzufeiern ist eine weitere Art, die Region besser kennen zu lernen», fügt die Geschäftsführerin an. Die Freiburger Zuchtgenossenschaft hat in der Halle-Cantine von

Saignelégier für die ganze Truppe zusätzlich ein Fest organisiert, mit der traditionellen Erbsensuppe, Musik von «Les Amis du hameau» und einer Bar für die Nachtschwärmer. Mit dem Freiburger Equi-Trail und dem Vollmondritt hat die Freiburger Vereinigung zwei ausgesprochen erfolgreiche Veranstaltungen, um die sie wohl viele beneiden.

Rendez-vous im Januar 2009 für die 5. Ausgabe des Vollmondrittes.

Text Roland Keller

Fotos: www.patricia-korn.ch

PUBLICITÉ / WERBUNG

Decksaison 2008

Der Nachzuchtgeprüfte Hengst Nestor, Vater: Noé, MV: Diogenes
Ab ca. 10.02.2008 wird Nestor auf der Deckstation Lüsslingen (SO) den Züchtern wiederum zur Verfügung stehen. Gastboxen sind vorhanden.

Hengsthalter: Walter Ruefer, Tel: 032/ 622 13 20

Anlässlich einer Pferdevorführung mit Warmblut- und Freiburgerpferden (Springen, Dressur, Fahren, Western, Jungpferde und Stuten mit Fohlen) wird der Freiburgerhengst Nestor an der Hand und am Wagen vorgestellt.

Datum: 30. März 2008, ab 09.30 Uhr

Ort: 4707 Deitingen, Reithalle Russmatt, Fam. Flury
Geheizte Festwirtschaft

Freundlich laden ein:

Pferdezuchtgenossenschaft Solothurn und Umgebung



Hollande : «Paard & Koets»

Un évènement international bien connu des attelateurs

Pour la 6^e fois la Troupe Galopade a entrepris le long voyage vers la Hollande et son exposition internationale «Paard en Koets», une foire pour les cavaliers et surtout pour les amis du sport d'attelage. On peut y voir une foule de shows spectaculaires ainsi que tout ce qui touche aux calèches, à l'équipement pour l'attelage, aux articles de sports équestres, aux vans, à la construction d'écuries, aux clôtures, aux tableaux et autres articles-cadeaux.



La troupe galopade en Hollande, de gauche à droite / Galopade-team Holland von links nach rechts : Werner Helfenstein, Theres Hauri, Priska Kyburz, Nicole Helfenstein.

La FSFM avait monté son stand directement à côté de celui de l'Association néerlandaise du franches-montagnes. L'équipe a fait le voyage avec trois franches-montagnes à vendre et un cheval de spectacle. Deux des chevaux de juste trois ans ont été présentés de manière très habile et professionnelle par le team Helfenstein, père et fille, en attelage classique correct dans un quadrille monté et attelé. Deux chevaux ont été montés en style western par Theres Hauri et Priska Kyburz.

Le groupe était accompagné pour la première fois par Ernest Schläfli, Président de la FSFM, qui souhaitait visiter cette foire et connaître les préoccupations et les désirs de l'Association néerlandaise du franches-montagnes. Le président a rencontré en particulier Leane van Weereld, Présidente de l'Association néerlandaise pour la promotion du franches-montagnes. Interview.

E. Schläfli : Je me réjouis de pouvoir saluer pour la première fois en Hollande les

amis des franches-montagnes. La FSFM a beaucoup d'estime pour ton travail et ton engagement pour le franches-montagnes.

Leane van Weereld : Je considère la promotion de la race franches-montagnes comme un défi. Cela me fait toujours plaisir lorsque de rendre les gens heureux lorsqu'ils achètent un franches-montagnes. Nous recevons régulièrement des lettres et des photos des nouveaux membres et de leurs chevaux. Je trouve cela très beau.

ES : Combien de membres votre association compte-t-elle actuellement et quelle en a été l'évolution au cours des dernières années?

LvW : Nous avons environ 55 membres et plus de 100 chevaux. Pour vous, ce n'est peut-être pas beaucoup, mais nous n'avons commencé que depuis 5 ans avec 6 personnes et 10 chevaux. Actuellement, nous sommes l'as-

sociation qui grandit le plus rapidement en Hollande et j'en suis très fière.

ES : Que signifie pour vous l'arrivée des Suisses à Paard en Koets avec stand et chevaux ?

LvW : Nous l'estimons beaucoup car nous n'avons pas la possibilité de présenter un bon show nous-mêmes. Si les gens trouvent que la Suisse est trop éloignée, ils peuvent malgré tout acheter un bon franches-montagnes à Paard en Koets. Pour nous en tant qu'association, il est également très important que vous soyez présents ici. Cela renforce les contacts et donne un sentiment de confiance à nos membres et à nos futurs membres potentiels. Une bonne relation avec la Fédération suisse donne une base stable, c'est un soutien pour nous en tant qu'association et pour les personnes intéressées à acheter un cheval de l'étranger. Enfin les Suisses et leurs franches-montagnes sont déjà en eux-mêmes

un concept à Paard en Koets. Sans vous, il manquerait simplement quelque chose !

ES : En arrivant en Hollande, j'ai été de frappé de voir partout autant de chevaux. Pourquoi les Hollandais achètent-ils un franches-montagnes ?

LvW : C'est juste, nous avons beaucoup de chevaux en Hollande. Ce sont le plus souvent des chevaux élevés pour le sport de haut niveau, mais il y a trop peu de cavaliers qui puissent monter de tels chevaux. En Hollande, il est très difficile de trouver des chevaux jeunes, sains et calmes. Beaucoup de gens cherchent un cheval de toute confiance pour les loisirs. C'est la raison pour laquelle les gens s'intéressent de plus en plus au franches-montagnes.

ES : Un nombre croissant de poulains a été exporté en Hollande ces derniers temps.



Holland: 'Paard & Koets'

Ein international bekanntes Ereignis für Kutscher

Zum 6. Mal machte sich ein Galopade Team auf den langen Weg nach Holland zur internationalen Ausstellung «Paard en Koets», einer Fachmesse für Reiter und vor allem für Freunde des Fahrsportes. Zu sehen gibt es jede Menge spektakuläre Shows und alles zum Thema Kutsche, Fahrausrüstung, Reitsportartikel, Anhänger, Stallbau, Weideumzäunung, Gemälde und Geschenkartikel.

Direkt neben dem Stand der Niederländischen Freiburger Vereinigung hatte der SFZV seinen Stand aufgebaut. Das Team reiste mit 3 verkäuflichen Freibürgern und einem Showpferd an. Sehr gekonnt und professionell wurden zwei der erst 3-jährigen Pferde vom Team Helfenstein, Vater und Tochter, in klassischer korrekter Anspannung in einer Reit- und Fahrquadrille gezeigt. Im Western-stil wurden zwei Pferde von Theres Hauri und Priska Kyburz geritten.

Zum ersten Mal wurde die Gruppe vom Präsidenten SFZV, Ernest Schläfli, begleitet, welcher sich einen Überblick über die Messe verschaffen und in Gesprächen die Anliegen und Wünsche der Niederländischen Freiburger Vereinigung kennenlernen wollte. Leane van Weereld, Präsidentin der Niederländischen Vereinigung für die Förderung des Freibürgers, und Ernest Schäfli im Gespräch:

E. Schläfli: *Es freut mich, zum ersten Mal in Holland die Freiburgerfreunde und vor allem dich, Leane, begrüßen zu dürfen. Der SFZV schätzt deine Arbeit und Engagement*

für die Rasse sehr und möchte dir bei dieser Gelegenheit dafür herzlich danken.

Leane van Weereld: Es ist für mich eine Ehre, dich auf Paard en Koets zu begrüßen. Die Promotion der Freiburger Rasse sehe ich als eine Herausforderung. Es gibt mir immer ein gutes Gefühl, wenn wir Leute beim Kauf eines Freibürgers glücklich gemacht haben. Wir bekommen regelmässig Briefe und Photos von neuen Mitgliedern und Ihren Pferden. Das find ich sehr schön.

ES: Wie viele Mitglieder zählt eure Vereinigung zurzeit, und wie war die Entwicklung in den letzten Jahren?

LvW: Wir haben ungefähr 55 Mitglieder und über 100 Pferde. Das ist für euch vielleicht nicht viel, aber wir haben erst vor 5 Jahre mit 6 Leuten und 10 Pferden angefangen. Noch immer sind wir der schnellst wachsende Verein in Holland, und darauf bin ich sehr stolz.



Timo, un cheval à vendre mené par Nicole Helfenstein.
Verkaufspferd Timo gefahren von Nicole Helfenstein.

ES: Was bedeutet es für euch, dass die Schweizer mit Stand und Pferden zur Paard en Koets kommen?

LvW: Das bedeutet uns sehr viel, und wir finden das sehr wichtig. Wir sind nicht in der Lage, selbst eine gute Show zu präsentieren. Wenn Leute die Schweiz zu weit entfernt finden, dann können sie auf Paard en Koets trotzdem einen guten Freiburger kaufen. Zudem ist es auch für uns als Verein sehr wichtig, dass Ihr auf Paard en Koets anwesend seid. Es stärkt die Kontakte, und es gibt unseren Mitgliedern und potentiellen neuen Mitgliedern ein Gefühl des Vertrauens. Eine gute Beziehung mit dem Schweizer Verband bildet eine stabile Basis, was wichtig ist für uns als Verein und für die Interessenten, die ein Pferd aus dem Ausland kaufen möchten. Gleichzeitig sind die Schweizer mit ihren Freibürgern bereits ein Begriff auf Paard en Koets. Ohne euch fehlt einfach etwas!

ES: Mir ist bei der Ankunft in Holland aufgefallen, dass es überall wahnsinnig viele

Pferde gibt. Weshalb kaufen die Holländer einen Freiburger?

LvW: Das stimmt, wir haben viele Pferde in Holland. Das sind Pferde, die meistens für den Topsport gezüchtet werden, doch es gibt nur wenige Reiter, die solche Pferde reiten können. In Holland ist es jedoch sehr schwierig, junge, gesunde, ruhige Pferde zu finden. Viele Leute suchen zuverlässige Pferde für die Freizeit. Deswegen wächst das Interesse an Freibürgern noch immer.

ES: In letzter Zeit wurden vermehrt Fohlen nach Holland exportiert. Wie steht eure Vereinigung zu dieser Entwicklung? Beabsichtigt ihr auch selber zu züchten?

LvW: Diese Entwicklung beunruhigt uns sehr. Wir sind der Meinung, dass ein richtiger Freiburger in der Schweiz geboren und aufgezogen wird und erst nach dem Feldtest exportiert werden kann. Wenn man aber Fohlen kauft, dann weiss man nicht, wie sich das Pferd entwickelt und ob es einen guten Charakter hat. Wir möchten nicht, dass dadurch der gute Ruf in Holland verloren geht, den der Freiburger heute noch hat. Wir sind dagegen, dass in Holland gezüchtet wird. In der Schweiz hat man die Erfahrung und die Kenntnisse, wie gute Freiburger gezüchtet werden. Das sollte so bleiben. Aber es gibt Mitglieder, die züchten möchten. Deswegen begrüssen wir es,



Petitcoeur Harmaaly, un cheval à vendre mené par Werner Helfenstein, est resté en Hollande.
Verkaufspferd Petitcoeur Harmaaly, gefahren von Werner Helfenstein ist in Holland geblieben.

→ **Comment votre association voit-elle cela? Avez-vous aussi l'intention de faire de l'élevage?**

LvW: Cette évolution nous inquiète beaucoup. Nous sommes d'avis qu'un franches-montagnes correct doit être né et avoir été élevé en Suisse et qu'il ne peut être exporté qu'après le test en terrain. Si l'on achète des poulains, on ne sait pas comment le cheval va se développer et s'il aura un bon caractère. Nous ne voulons pas que la bonne réputation dont le franches-montagnes jouit aujourd'hui en Hollande se perde. Nous sommes opposés à l'élevage en Hollande. En Suisse, on sait comment élever de bons franches-montagnes et cela devrait rester ainsi. Mais il y a des membres qui désirent faire de l'élevage. C'est pourquoi nous saluons toute occasion d'accompagner ces personnes autant que

possible. Nous savons ainsi ce qui se passe et nous pouvons mieux le contrôler.

A ce propos, je souhaite ajouter ceci: en Suisse, une jument et un hongre de même qualité ont le même prix. Dans ce cas, le Hollandais préfère acheter une jument portante (deux chevaux pour le prix d'un seul; typiquement hollandais). Sur ce point, il serait possible de changer quelque chose en Suisse, de manière à ce qu'il y ait moins de juments portantes exportées.

ES: Je te remercie de cet entretien et te souhaite, à toi et à ton équipe, tous mes vœux de bonheur pour l'avenir, à la maison et à l'écurie.

LvW: Je vous remercie également et j'espère vous revoir l'année prochaine à Paard en Koets!

Texte et photos: Theres Hauri

→ wenn es Möglichkeiten gibt, diese Leute soviel wie möglich zu begleiten. So wissen wir, was geschieht, und haben mehr Kontrolle darüber.

Was ich zu dieser Frage noch sagen möchte, ist folgendes: eine Stute und eine Wallach von gleicher Qualität sind in der Schweiz gleich teuer. In diesem Fall kauft ein Holländer lieber eine trüchtige Stute (zwei Pferde für einen Preis; typisch Holländer). Hier könnte man etwas ändern in der Schweiz, so dass weniger trüchtige Stuten exportiert werden.

ES: Ich danke dir für das Gespräch, und wünsche dir und deinen Leuten alles Gute für die Zukunft und viel Glück in Haus und Stall.

LvW: Ich danke auch für das Gespräch und hoffentlich bis nächstes Jahr auf Paard en Koets!

Text und Fotos: Theres Hauri

PUBLICITÉ / WERBUNG



**Rencontre amicale à Chevenez
Attelage, Gymkhana et Saut
Les 28 - 29 - 30 mars 2008
Au Centre équestre de Chevenez**

Vendredi : Dès 18h Saut de 50 - 110 cm
Samedi : Matin Gymkhana
Après-midi Attelage 3 ans
Dimanche : La journée Attelage à 1,2 et 4 chevaux

Inscriptions et renseignements :
Denis Rérat 078/ 605.65.01

Et sur notre site : www.oeuvray-smits.ch

Qualifikationsplätze Promotion CH Fahren 2008 / Places de qualification Promotion CH attelage 2008

Délai d'inscription / Nennschluss : Finale Promotion attelage / Final Promotion Fahren : LU / MO 25.08.2008

Datum	Dates	Ort Lieu	Verantwortlich Responsable	Tel.	Mobile
	Mai				
	12.05.2008	Belley BE	Monsieur Bandelier Laurent	2716 Derrière les Maisons 26	032/484 00 15 / 079/708 84 21
	Juni/Juin				
	08.06.2008	Chavannes-les-Forts FR	Monsieur Castella Martin	1688 La Carrée	079/338 40 20
	15.06.2008	Mont-de-Coeuve JU	Monsieur Chavanne Rémy	2932 Rue du Puits 4A	032/466 69 68
	27.06.2008	Kriessern SG	Herr Saladin Bruno	9463 Grubachstrasse 30	071/761 18 69
	Juli/Juillet				
	06.07.2008	Tavannes BE	Monsieur Blatter André	2735 Grand-Rue 1	032/492 17 88
	13.07.2008	Zauggenried BE	Herr Gerber Hans	3309 Aeffigenstrasse 5	031/767 71 63
	26-27.07.2008	Bottens VD	Madame Nicod Florence	1041 Rte d'Echallens 14	021/731 38 73 / 079/287 68 14
	August/Août				
	01.08.2008	Möhlin AG	Herr Pfister Werner	4464 Hof Bad Maisprach 102	061/843 01 25 / 061/843 01 26
	02.-03.08.2008	Münsingen BE	Herr Brönmann Fritz	3110 Schwand 20	031/721 29 14 / 079/546 27 14
	03-05.10.2008	Avenches	SFZV	Promotionstinal Fahren / Finale Promotion attelage (ohne sans Superpromotion)	

Negro est un cheval exceptionnel

L'étalon franches-montagnes Negro BW (Népal/Ecluse) fait une fois de plus de la publicité pour le cheval franches-montagnes en équitation western. En 2006 déjà, Negro BW avait déjà réalisé une saison exceptionnelle.

Les performances de 2007 ont encore surpassé celles de 2006. Plusieurs succès dans les épreuves Western FM auxquels vient encore s'ajouter le titre de All Around Champions Open SWRA (Swiss Western Riding Association = la plus grande association d'équitation western de Suisse). Le titre de SWRA High-Point Horse SWRA 2007 est certainement le succès le plus important. Dans la lutte pour ce titre, Negro BW s'est imposé face à près de 200 autres chevaux et ceci à la grande joie de son propriétaire Felix Stampfli de Riggisberg et de son entraîneur/cavalier Olivier Fasel d'Alterswil. L'avance de l'étalon franches-montagnes sur ses concurrents les plus proches composés uniquement de Quarter Horses ne se montait pas à moins de 31 points!

Avec cette saison de concours couronnée de succès, Negro BW a indiscutablement prouvé qu'un franches-montagnes peut aussi concourir avec les races américaines. Mais pour cela, il est impératif d'avoir entre autres un élevage de qualité et sérieux. Au cours de cette saison, Negro BW a montré de manière impressionnante quelles sont les possibilités qui s'offrent encore au franches-montagnes.

Il faut espérer que la FSFM saisisse cette chance et rende les éleveurs encore plus attentifs à ce grand potentiel de marché. Ce serait un succès de plus pour cet étalon d'exception.

Urs Sahli

Negro avec son cavalier Olivier Fasel.
Negro, Reiter ist Olivier Fasel.



Negro : ein Ausnahmehengst

Der Freiburger Hengst Negro BW (Népal/Ecluse) macht einmal mehr Werbung für das Freiburger-Pferd unter dem Westernsattel. Bereits 2006 hatte Negro BW eine tolle Saison.

2007 wurde die Leistung von 2006 noch überboten. Mehrere Erfolge an Prüfungen von FM- Western und nun noch der Titel eines All Around Champions Open SWRA (Swiss Western Riding Association = grösster Westernreitverband der Schweiz). Der Titel eines SWRA High-Point Horse SWRA 2007 ist sicher der grösste Erfolg. Negro BW hat sich in der Ausmarchung zu diesem Titel gegen rund 200 andere Pferde durchgesetzt. Dies zur grossen Freude von Besitzer Felix Stampfli, Riggisberg und Trainer/Reiter Olivier Fasel aus Alterswil. Der Vorsprung des Freiburger Hengstes auf das erste Verfolgerfeld von ausschliesslich Quarter Horses beträgt stolze 31 Punkte!

Mit dieser, von Erfolg gekrönten Turniersaison hat Negro BW eindeutig bewiesen, dass auch ein Freiburger mit den amerikanischen Rassen mitzuhalten vermag. Voraussetzung ist aber, unter anderem auch eine gute, seriöse Zucht. Negro BW hat in dieser Saison eindrücklich aufgezeigt, was für Möglichkeiten dem Freiburger sich hier noch bieten.

Es ist zu hoffen, dass der SFZV diese Chance nutzt und die Züchter noch vermehrt auf dieses grosse Marktpotential aufmerksam macht. Das wäre ein weiterer Erfolg für diesen Ausnahmehengst.

Urs Sahli

Communications de la gérance

Comité

Séances du 12 décembre et du 15 janvier

Les membres du comité ont travaillé sur la révision des statuts et des règlements d'élevage. Ils ont également dans un premier temps fixé le cadre, puis analysé la manifestation de la Sélection des étalons de Glovelier.

Assemblée des délégués

Elle se déroulera le 16 avril, avec une partie pour traiter la révision des statuts et des règlements le matin, puis l'assemblée ordinaire l'après-midi. Les personnes qui mangent sur place devront s'annoncer au préalable. A l'avenir, les motions reçues dans les délais seront publiées dans le Magazine (édition de février ou de mars).

Promotion du FM en France

Un centre de promotion du cheval de trait et de son utilisation moderne est en création à 100 km au nord de Paris. Ce centre, unique en Europe, va présenter une paire de chevaux de chaque race enregistrée en France et en faire la promotion. Les éleveurs suisses sont sollicités pour fournir une paire de FM. La FSFM va s'approcher de ses membres pour trouver les fonds nécessaires à cette promotion.

Commission des finances Séance du 13 décembre

Suivi des comptes

Les membres de la commission ont pris connaissance des comptes intermédiaires au 15 novembre. Ils sont conformes au budget.

Présentation des comptes annuels

Afin de prendre en considération les remarques de nombreux éleveurs, la présentation des comptes de la FSFM sera simplifiée. La nouvelle présentation, moins compliquée, est inspirée de celle de la Fédération suisse d'élevage de la race tachetée rouge.

Transparence des comptes

Les comptes seront mis à disposition des syndicats à la gérance FSFM, de manière à ce que les délégués aient la possibilité de venir s'informer en détail. Une circulaire à ce sujet parviendra prochainement aux responsables des organisations membres de la FSFM.

Commission de commercialisation Séance du 17 décembre

BEA 2009

Un projet est à l'étude pour la mise sur pieds d'une journée spécialement consacrée à la promotion de la journée FM lors de la BEA 2009. L'objectif est de mieux

faire connaître la race au grand public et de donner l'occasion aux personnes intéressées d'approcher nos chevaux et de les découvrir de manière interactive.

Stratégie de promotion

Sur la base du rapport du groupe de travail « Filière cheval », les membres de la commission se sont penchés sur les perspectives de la race. Les membres fixeront les objectifs à atteindre lors de la prochaine séance.

Achat des chevaux de l'armée

Une réflexion a été lancée sur les possibilités d'améliorer cet axe de commercialisation. La gérance a été chargée de prendre contact avec les responsables de l'armée pour trouver une solution.

Commission d'élevage Séance du 24 janvier

Sélection de Glovelier

Les membres ont analysé l'édition 2008 de la Sélection. La formule est jugée bonne dans son ensemble. Le bon comportement des éleveurs a été relevé. La formule des rappels de l'après-midi est bonne et sera reconduite. La planification et l'organisation de l'après-midi du samedi doivent être revues de manière à pouvoir terminer plus tôt.

PASL

Conformément au projet subventionné par la Confédération, la FSFM financera 30 accouplements dirigés de manière à favoriser la sauvegarde des lignées et des chevaux Base. Un choix de juments a été établi sur la base des VE (limite inférieure à 100 pour les critères globaux de modèle et allure et de performance et maximum 120 points d'indice pour le blanc). Le nombre d'accouplements subventionnés étant limité, les juments alezanes ne seront pas prises dans le choix, car notre clientèle recherche en grande majorité des chevaux bais.

Conditions pour les accouplements avec Damien, Deli et

Clinquant :

Toise : min. 155, VE blanc max. 120, VE moyenne M&A et TET à 110, sans moyenne inférieure à 100.

Conditions pour les accouplements avec Cabernet : idem, mais toise limitée entre 153 et 158.

Les éleveurs concernés seront contactés directement par courrier. La liste des juments est publiée sur le site Internet de la FSFM.

Formation au Haras national

Comme ces dernières années, le HNS offre, en collaboration avec la FSFM, la possibilité aux éleveurs de venir se former en matière d'appréciation du modèle et des allures dans la race. Deux niveaux de cours sont à disposition. Les cours de niveau 1 se dérouleront les 22.04, 30.07 et 30.09.08. Pour les cours de niveau 2, des convocations seront envoyées personnellement aux personnes concernées.

Les personnes intéressées peuvent s'adresser au Haras national, tél. 026 67 66 111 ou courriel info@mbox.haras.admin.ch. Inscription possible jusqu'au : 11 avril 2008.

Étalon Veinard

L'étalon Veinard est toujours la propriété de M. Hanspeter Piller, mais il n'est pas stationné comme étalon du Syndicat de la Singine à Brünisried, comme indiqué par erreur dans la liste des étalons 2008. Les étalons du syndicat sont: Nagano et El Paso.

Étalons d'élevage 2008 en France

Un étalon manquait dans la liste publiée dans notre dernière édition. Il s'agit de Lucki, né en 2000, par Lorambo / Caviar / Va-et-Vient, propriété de M. Francis Barizza F-Montrejeau - Tél + Fax : 0033 5 61 95 71 76 - francis.barizza@orange.fr Nous prions cet étalonnié de bien vouloir nous excuser de cet oubli.

PUBLICITÉ/WERBUNG



Atelier de Sellerie
Daniel et Noëlle Hess
CH 2875 Montfaucon



www.selleriehess.ch



Soins dentaires aux chevaux

MICHEL ROSSIER

1747 CORSEREY FR

Tél. 026 475 47 07
Natel 079 436 87 07



Mitteilungen der Geschäftsstelle

Vorstand

Sitzungen vom 12. Dezember und 15. Januar

Die Vorstandsmitglieder bearbeiteten die Statutenrevision und Revision der Zuchtreglemente. Sie steckten erst den allgemeinen Rahmen und analysierten später die Veranstaltung der Hengstselektion von Glovelier.

Delegiertenversammlung

Sie wird am 16. April stattfinden. Am Morgen wird im ersten Teil die Revision der Statuten und Zuchtreglemente behandelt, am Nachmittag wird die normale Versammlung abgehalten. All jene, die auf Platz essen wollen, sollten sich bei der Geschäftsstelle SFZV im Vorhinein anmelden. In Zukunft werden rechtzeitig eingereichte Anträge im Magazin veröffentlicht (Ausgabe Februar oder März).

FM Werbung in Frankreich

100 km im Norden von Paris ist ein Förderungszentrum der Zugpferde und deren moderner Einsatz im Entstehen. Diese in Europa einzigartige Anlage wird von jeder in Frankreich registrierten Rasse ein Paar präsentieren und auch bewerben. Die Schweizer Züchter sind aufgerufen ein FM Paar zu stellen. Der SFZV wird seine Mitglieder um die für diese Werbung nötigen Mittel angehen.

Finanzkommission

Sitzung vom 13. Dezember Rechnungsverlauf

Die Kommissionsmitglieder nahmen am 15. November Kenntnis

von der Zwischenbilanz. Sie entspricht dem Budget.

Präsentation der Jahresrechnung

Um den Anregungen von vielen Züchtern Rechnung zu tragen, wird die Darstellung der Rechnung des SFZV vereinfacht werden. Die neue, einfachere Darstellung lehnt sich an diejenige des schweizerischen Fleckviehverbandes.

Transparenz der Rechnung

Die Jahresrechnung wird den Genossenschaften auf der Geschäftsstelle des SFZV zu Verfügung stehen, so haben die Delegierten die Möglichkeit sich detailliert informieren zu können. Ein diesbezügliches Rundschreiben wird an die Verantwortlichen der Mitgliedorganisationen des SFZV versandt werden.

Vermarktungskommission Sitzung vom 17. Dezember

BEA 2009

Ein Projekt zur Schaffung eines speziellen Freiburgerpromotionstages an der BEA 2009 mit einem FM Tag ist in Planung. Ziel ist es dem Publikum die Rasse näher zu bringen und den interessierten Personen Gelegenheit zu geben unsere Pferde kennen zu lernen und auszuprobieren.

Werbestrategie

Basierend auf dem Rapport der Arbeitsgruppe «Pferdebranche» haben die Kommissionsmitglieder

die Perspektiven der Rasse studiert. Sie werden in der nächsten Sitzung die Ziele setzungen definieren.

Pferdeankauf durch die Armee

Die Möglichkeiten diesen Verkaufskanal zu verbessern wurden besprochen. Die Geschäftsstelle wurde beauftragt, mit den Verantwortlichen der Armee Kontakt aufzunehmen, um Lösungsansätze zu finden.

Zuchtkommission

Sitzung vom 24. Januar

Selektion von Glovelier
Die Mitglieder haben die Selektion 2008 analysiert. Der Ablauf als ganzes wurde als gut befunden. Das korrekte Verhalten der Züchter wurde geschätzt. Der Ablauf mit dem Rappel am Nachmittag ist gut und wird so weitergeführt. Die Planung und Organisation des Samstagnachmittags muss überdacht und so geändert werden, dass früher abgeschlossen werden kann.

PEBL

Gemäss dem vom Bund subventionierten Projekt wird der SFZV die geplante Anpaarung von 30 Stuten finanzieren, um die Erhaltung von Linien und von Basispferden zu fördern. Die Auswahl der Zuchtstuten basiert auf den Zuchtwerten (unterer Wert 100 bei Körperbau, Gängen und Leistung und Index von maximal 120 bei den weissen Abzeichen). Da die subventionier-

ten Anpaarungen limitiert sind, wurden Fuchsstuten nicht berücksichtigt, weil unsere Kundschaft hauptsächlich braune Pferde verlangt.

Zu erfüllende Minimalbedingungen bei Anpaarung mit Damien, Deli und Clinquant:

Grösse: min. 155, ZW weisse Abzeichen max. 120, mittlere ZW T&G und FT 110, ohne Teilindex unter 100.

Bedingungen bei Cabernet: dieselben aber Grösse zwischen 153 und 158.

Die betroffenen Züchter werden per Post direkt kontaktiert. Die Stutenliste wird auf der Internetseite des SFZV veröffentlicht.

Weiterbildung im Nationalgestüt

Wie schon in den letzten Jahren wird das Nationalgestüt mit dem SFZV den Züchtern die Möglichkeit geben sich in der Exterieurbeurteilung weiterzubilden. Es stehen zwei Kursstufen zu Verfügung. Der Kurs Niveau 1 findet am 22.04., 30.07. und 30.09.08 statt. Für den Kurs Niveau 2 erhalten die betroffenen Personen eine persönliche Einladung.

Interessierte Personen können sich im Nationalgestüt unter Tel. 026 67 66 111 melden oder über email info@mbox.haras.admin.ch. Anmeldungen bis 11. April 2008.

Promotion CH Fahren Prüfungen

Um die Bewertung der Pferde während den Dressurprüfungen der 5 und 6 Jährigen zu verbessern wird das zu fahrende Programm neu das FEI No 3A sein.

Hengst Veinard

Der Hengst Veinard ist immer noch im Besitz von Herrn Hanspeter Piller, aber er ist nicht als Genossenschaftshengst der Sensebezirk in Brünisried stationiert, wie irrtümlicherweise auf der Hengstliste 2008 vermerkt. Die Genossenschaftshengste sind Nagano und El Paso.

Zuchthengste 2008 in Frankreich

Ein Hengst fehlte auf unserer in der letzten Ausgabe veröffentlichten Liste. Es handelt sich um Lucki, geb. 2000, von Lorambo / Caviar / Va-et-Vient, Bes. Francis Barizza F-Montrejeau - Tél./Fax: 0033 5 61 95 71 76 - francis.barizza@orange.fr. Wir möchten uns an dieser Stelle beim Besitzer von Lucki für dieses Missgeschick entschuldigen.



Motions à l'attention de l'assemblée des délégués 2008 de la FSFM

Motions déposées par le SE de la Singine

Motion 1

Concerne: Mode de calcul des résultats au Test en terrain :

- La pondération actuelle de 60 % Modèle et allures, 20 % équitation et 20 % attelage est supprimée
- Elle est remplacée par une pondération de 30 % pour le Modèle et allures, 35 % pour l'attelage et 35 % pour l'équitation.

Explications

Le but du TET est d'apprécier le Modèle et les allures, le comportement, la santé, ainsi que l'aptitude à l'attelage et à l'équitation des chevaux de trois ans. De ce fait, l'ancien mode de calcul qui pondérait le modèle et les allures

à 60 % est exagéré.

Le mode de calcul actuel n'est pas correct pour les éleveurs qui se donnent de la peine de bien former leurs chevaux.

Motion 2

Concerne: Règlement des épreuves Sport et loisir pour franchises-montagnes et haflinger:

- La règle selon laquelle un cheval ne peut prendre le départ que deux fois par jour doit être supprimée.
- A l'avenir, un cheval doit pouvoir prendre le départ trois fois par jour (par exemple: attelage, débardage et gymkhana).
- Les chevaux de 3 ans doivent de nouveau pouvoir participer à des épreuves officielles d'attelage.

Pour ces raisons, nous demandons à la FSFM de négocier avec la FSSE.

Explications

La charge subie par un cheval dans des épreuves de Sport et loisir n'est pas comparable avec celle subie dans des courses ou des concours hippiques.

de ce fait, l'engagement d'un cheval dans trois épreuves de Sport et loisir par jour ne pose aucun problème.

Le fait de pouvoir faire participer nos trois ans à des épreuves officielles est un argument de vente important.

Motion déposée par : SE La Glâne, SE neuchatelois, SE Ticino et Moesa, SE Vallée de Tavannes, SE Vallée de Delémont

1. Le National FM aura lieu sur 2 week-ends :
 - a) une finale de Sport (championnat de Suisse pour les chevaux de la race FM)
 - b) une finale d'élevage
2. Le championnat de Suisse pour les chevaux de la race FM (finale de sport) sera organisé selon le règlement général de la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE à partir de 2008.

PUBLICITÉ / WERBUNG

Hengspräsentation der Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein 2008

Am Sonntag den 09.03.2008, 13:30 Uhr in der Reithalle Moos in 4710 Balsthal

Vorführung der Zuchthengste gefahren und geritten und ihrer Nachkommen:



Neptune des Champs (Nagano/Enjoleur)



Lascar (Locarno/Ricinus)

Deckstation:

Vögtlin Thomas
Hintere Säge 28, 4719 Ramiswil
Tel : 062 /391 17 64
Decktaxe: CHF 170.--
Boxen stehen bei Bedarf zur Verfügung

Im Anschluss an die Präsentation wird ein Apéro offeriert.

Interessierte sind herzlich eingeladen
Die Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein

Anträge an die Delegiertenversammlung 2008 des SFZV

Anträge der PG Sensebezirk

Antrag 1

Antrag der Pferdezuchtgenossenschaft des Sensebezirks betreffend Berechnungsmodus für die Rangierung am Feldtest:

- Der heute bestehende Berechnungsmodus, Exterieur 60%, Fahren 20%, Reiten 20%, wird aufgehoben.
- Der neue Berechnungsmodus für die Rangierung am Feldtest müsste lauten: Exterieur 30% Fahren 35% Reiten 35%

Begründung

Der Feldtest hat das Ziel, nebst dem Exterieur, das Verhalten, die Gesundheit sowie vor allem die Fahr- und Reiteignung der 3-jährigen Pferde zu erfassen. Aus diesen Gründen ist das Exterieur beim alten Berechnungsmodus mit 60% überbewertet.

Der heutige Berechnungsmodus wird den Züchtern nicht gerecht, die sich Mühe geben ihre Pferde einwandfrei auszubilden.

Antrag 2

Antrag der Pferdezuchtgenossenschaft des Sensebezirks betreffend Reglement für Freizeit- und Sportprüfungen für Freiberger und Haflinger:

- Die Regelung, dass ein Pferd pro Tag nur Zweimal starten darf wird aufgehoben.
- Neu muss ein Pferd die Möglichkeit haben pro Tag dreimal zu starten. (z.B. Fahren, Holzrücken und Gymkhana).
- 3-jährige Pferde müssen wiederum an offiziellen Fahrturnieren (Hindernisfahren) teilnehmen können.

Aus diesen Gründen beauftragen wir den SFZV mit dem SVPS in Verhandlung zu treten.

Begründung

Die Belastung für das Pferd ist in diesen Freizeitprüfungen nicht vergleichbar mit einem Galopprennen oder einem Springparcour.

Daher ist ein Einsatz des Pferdes an drei Freizeitprüfungen pro Tag unbedenklich.

Der Start von 3-jährigen Pferden an offiziellen Prüfungen ist mitunter ein wichtiges Verkaufsargument für unsere Freiberger-Rasse.

*Beantragt durch die
Genossenschaft des Sensebezirks*

Antrag der PG Aargau, PG Amt Konolfingen und Umgebung, PG Entlebuch, PG Innerschweiz

Der National FM sei ab 2008 wieder auf zwei Wochenenden auszudehnen:

- a) einen Sportfinal (Schweizermeisterschaft der Freibergerpferde) und
- b) eine Zuchtfinal

2. Die Schweizermeisterschaft der Freibergerpferde sei ab 2008 nach dem Reglement des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS) durchzuführen.

PUBLICITÉ / WERBUNG



Freiberger - Verkaufsschau

12. April 2008

in der Reithalle **Sumiswald**

10 Jahre

Freiberger aus der ganzen Schweiz, jeden Alters, trächtig oder unträchtig, mit oder ohne Fohlen bei Fuss.

Alle Pferde können besichtigt und ausprobiert werden.

Der Katalog mit detaillierten Informationen ist ab 31. März 2008 zu beziehen bei:

Paul Rothenbühler

Niederbach

3433 Schwanden Tel. 034 461 16 86

Verkäufliche Pferde können bis 20. März 2008 (A-Post) gemeldet werden.

Auffuhrgebühr sFr. 50.-- pro Pferd, eine Foto und Kopie des Abstammungsausweis in einen Briefumschlag an oben stehende Adresse senden!

Digital-Fotos an: christof.hertig@pfaffenbach.ch



Test en terrain FM 2008 / Feldtest FM 2008 Liste officielle, état au / Offizielle Liste, Stand am 22.01.2008:

Date	Lieu	Délai d'inscription	Organisateur	Tél. 1	Tél. 2	Fax	E-mail	SE/Organisateur
Datum	Ort	Anmeldeschl.	Organisator	TEL. 1	TEL. 2	FAX	E-MAIL	PZG/Organisator
26.03.2008	Chez-le-Baron/Epauvillers	05.03.2008	Maitre Francine	032 955 10 71				Clos du Doubs
27.03.2008	Glovelier	27.02.2008	Mahon Sylvain	032 426 91 17				Haut-Vallée Sorne
29.03.2008	Plafreien	01.03.2008	Bielmann Hans	026 418 36 07	079 332 76 81	026 418 36 07	hans.bielmann@bluewin.ch	Sensebezirk
05.04.2008	Damvant	05.03.2008	Pape Juillard Chantal	032 476 65 78	079 537 13 59	032 476 72 44	guy.chantal.juillard@bluewin.ch	Ajoie
11.04.2008	Sumiswald-Grünen	20.03.2008	Steffen Jürg	034 461 65 63	034 435 11 29		Schweizsteff@bluewin.ch	Sumiswald
11.04.2008	Avenches	25.03.2007	von Niederhäusern Ruedi	026 676 61 00		026 676 62 08	info@infoharasnational.ch	Haras national
12.04.2008	Nuvilly	25.03.2008	Waerber Francis & Mar Rte de la Palud 2	026 665 12 46	079 789 21 93		sophie@patric@bluewin.ch	Famille Waerber, Nuvilly
19.04.2008	Saignelégier	01.04.2008	Frésard Sarah	032 955 11 10	076 499 77 92		sarah.fresard@bluewin.ch	Franches-Montagnes
19.04.2008	Niederbüren	19.03.2008	Stark Madeleine	071 422 25 32	078 707 25 32	071 422 25 32	madeleine.stark@bluewin.ch	Thurgau
19.04.2008	Lenk	19.03.2008	Schopfer-Kohli Christian	033 744 56 11	079 363 45 80		ac.schopfer@bluewin.ch	Saanen-Obersimmental
26.04.2008	Tavannes	02.04.2008	Heimann Sandrine	032 492 14 42			sanheimann@bluewin.ch	Vallée Tavannes
26.04.2008	Grangeneuve / Postieux	07.04.2008	Klopfenstein Stéphanie					Féd. Fribougeoise des SE
01.05.2008	Pleigne / Delémont	14.04.2008	Eicher Omella	026 305 22 51	026 305 22 58	026 305 22 63	klopfensteins@fr.ch	d'élevage du cheval
02.05.2008	Le Peu-Claude (ap)	10.04.2008	Cattin Raoul	032 431 18 68	079 728 47 80	032 431 18 68	laselleauroy@bluewin.ch	Vallée Delémont
03.05.2008	Chevenez	03.04.2008	Pape Juillard Chantal	032 961 12 84				Haut Plateau Montagnard
03.05.2008	Derrière-Pertuis	01.04.2008	Krähenbühl François	032 476 65 78	079 537 13 59	032 476 72 44	guy.chantal.juillard@bluewin.ch	Ajoie
03.05.2008	Visp (Vormittag)	07.04.2008	Gentinetta Marco	032 853 45 75				Neuchâtelois
03.05.2008	Monthey (Nachmittag)	07.04.2008	Kunz Philippe	079 332 00 52				Oberwallis
08.05.2008	Zermz/ Grüsch	04.04.2008	Hartmann Anna	024 471 94 68	079 471 59 31	079 471 73 47	anna.hartmann@deep.ch	Philippe Kunz, Monthey
10.05.2008	Schupfheim (Vormittag)	22.04.2008	Graf Josef	081 325 16 69	079 471 73 47	081 325 16 69	anna.hartmann@deep.ch	Graubünden
10.05.2008	Schupfheim (Nachmittag)	22.04.2008	Oberli Hansruedi	041 484 21 33		041 484 21 31	baenz82@bluewin.ch	Entlebuch
10.05.2008	Balsthal	15.04.2008	Bader Stefan	034 493 38 15	079 464 88 08			Oberemmental
10.05.2008	Bellelay	10.04.2008	Bühler Rodolphe	6197 Schangnau	079 797 25 36	062 391 12 51		Falkenstein
17.05.2008	Riggisberg	14.04.2008	Trachsel-Dubach Fritz	4717 Mümtwil				Bellelay
17.05.2008	Avenches	17.04.2008	von Niederhäusern Ruedi	2713 Bellelay	079 375 02 66		fritz-trachsel@bluewin.ch	Ant Seftigen
23.05.2008	Sarnen	05.05.2008	Küchler Karl	3088 Rüeggisberg	026 676 62 08	041 660 80 39	info@infoharasnational.ch	Haras national
24.05.2008	Lehn / Bärau	12.05.2008	Wüthrich Werner	1580 Avenches				Innerschweiz
24.05.2008	Bilten	25.04.2008	Weber-Alder Leni	6064 Kerns	079 775 58 51			Oberemmental
20.06.2008	Fehraltorf	19.05.2008	Büchi-Vögel Ruth	3550 Langnau	079 449 76 48	071 988 49 98	leni_alder@bluewin.ch	Haflinger Ostschweiz
21.06.2008	Eiken	09.05.2008	Wegmann Iris	9630 Wattwil	052 364 29 05	052 364 29 05	rj-buechi@bluewin.ch	Zürich
27.06.2008	Kriessern SG	19.05.2008	Fässler Astrid	8354 Hofstetten/ZH	079 336 57 51	044 744 64 40	irispaga@bluewin.ch	Aargau
28.06.2008	Gettnau	02.06.2008	Schwegler Franz	8155 Niederhasli	079 431 47 35	071 720 16 84	a.faesler@pferdezucht.rheintal.ch	Pferdezuchtverein Rheintal
11.07.2008	Zauggenried, Moos	09.06.2008	Althaus Marianne	9443 Widnau	041 980 60 08	041 980 60 68	fchwegler@bluewin.ch	Ant Willisau
25.07.2008	Bottens	25.06.2008	Nicod Justin	6218 Ettiswil	032 665 27 81	079 431 66 87	althaus.familie@hispeed.ch	Burgdorf
23.08.2008	Heimenhausen	08.08.2008	Leuenberger Fritz	3427 Utzensdorf	021 881 32 29	079 736 02 55		Vaudois
09.09.2008	Rothenfluh	25.08.2008	Marquis Isabelle	1041 Bottens	079 725 97 68	032 636 22 51	erlibach@bluewin.ch	Oberaargau
20.09.2008	Le Peu-Claude	25.08.2008	Cattin Raoul	4539 Rumisberg	061 599 29 80	079 586 12 50	markisa@bluewin.ch	Oberbaselbiet & Umg.
24.09.2008	NPZ - Bern	01.09.2008	NPZB-CENB	4133 Pratteln	032 961 12 84		info@npz.ch	HPM & FM
à définir	à définir		Bahuchet Alain	3000 Bern 22	031 336 13 13	079 206 25 18		CEN/NPZ
à définir	à définir		Lambert Léon	Mingerstrasse 3 / PF 165 19 bis, rue Alexandre Dumas	0033 322 33 69 14	0033 603 24 33 79	a.bahuchet@picardie.chambagri.fr	AFMF c/o Chambre rég. agric. Picardie
				BFMA, Rue Ardichamp 21	1440 Wauthier-Braine	0032 477 50 05 54	clairval_cottage@hotmail.com	BFMA



Règlement des épreuves de Sport et Loisir pour franchises-montagnes et haflinger Edition 2007 – 2008



Généralités

Lors de l'organisation et du déroulement d'épreuves de Sport et Loisir pour chevaux franchises-montagnes (FM) et haflinger (HF), il faut spécialement faire attention au bien-être des chevaux concernant le niveau des exigences (choix des obstacles, charges) et l'harnachement.

Les épreuves sont considérées comme épreuves d'élevage. Elles sont disputées en principe selon les dispositions du Règlement général (RG) et des Règlements de dressage (RD), de saut (RS), d'attelage (RA) ainsi que le Règlement du sport équestre d'endurance et le Règlement vétérinaire de la FSSE, avec les exceptions et les précisions suivantes:

1. Les épreuves réservées aux chevaux FM et HF ont pour but la promotion et la démonstration des diverses possibilités d'engagement, ainsi que la commercialisation de ces races. Elles servent également à fournir des données zootechniques pour le testage des performances et du caractère des chevaux et de leurs descendants.
2. La participation est réservée aux chevaux FM et HF possédant un certificat d'origine officiel

ou carte d'identité ainsi qu'un passeport équin.

Au cas où un organisateur ouvre les épreuves également à d'autres races, ces dernières doivent prendre le départ dans une série séparée et seront classées à part (excepté pour les Promotions CH Attelage).

3. Promotion CH Attelage pour chevaux âgés de 3 à 6 ans:

Le passeport pour équidés (passeport d'élevage) ou le passeport de la FSSE ainsi que l'inscription au Registre de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE) sont obligatoires. Les inscriptions doivent, dans tous les cas, être accompagnées des données concernant le père, la mère et le père de la mère du cheval, ainsi que du numéro du passeport.

Autres épreuves Sport & Loisir:

Ce sont des épreuves d'élevage libres pour lesquelles les chevaux ne doivent pas être inscrits au Registre de la FSSE. A partir de l'année sportive 2006-2007, le passeport pour équidés (passeport d'élevage) ou le passeport de la FSSE est obligatoire pour toutes les épreuves Sport & Loisir. Les ins-

criptions doivent, dans tous les cas, être accompagnées des données concernant le père, la mère et le père de la mère du cheval, ainsi que du numéro du passeport.

Les avant-programmes doivent être présentés 2 mois avant la clôture des engagements à la gérance de la FSFM pour approbation avant d'être publiés. Dans le cas où l'avant-programme n'est pas publié, l'organisateur doit présenter le règlement de son concours à la gérance FSFM.

4. Les cavaliers avec ou sans licence, resp. brevet, ont le droit de participer aux épreuves de débardage et de traction. Pour les épreuves de saut, de dressage et de gymkhana, le brevet ou la licence FSSE activé sont obligatoires. La participation aux épreuves Promotion CH Attelage requiert le brevet ou la licence d'attelage FSSE activé.
5. A part les indications exigées par § 39 du RG de la FSSE (nom du cheval, âge, robe, sexe, cavalier/meneur et propriétaire), les organisateurs ont l'obligation d'imprimer dans le programme de la manifestation, le nom du

père, de la mère et du père de la mère de chaque cheval.

Un programme de la manifestation ainsi que les résultats de tous les chevaux franchises-montagnes et haflinger ayant pris le départ sont à adresser immédiatement après la manifestation (dans les 5 jours au plus tard) à la Gérance de la Fédération Suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes (FSFM).

6. Les chevaux peuvent se qualifier au National FM dans chaque catégorie. Le mode de qualification est fixé et publié au début de l'année.
7. Chaque concurrent est responsable de s'annoncer dans la catégorie à laquelle son cheval appartient effectivement. **Les contrevenants perdront toute possibilité de se qualifier pour le National FM de l'année en cours.**
8. Les poulinés ne sont pas admis dans un parcours.
9. L'année sportive prise en compte débute après la date d'inscription au National FM.

Reglement für Freizeit- und Sportprüfungen für Freiburger und Haflinger Ausgabe 2007 – 2008

Allgemeines

Bei der Organisation und Austragung der Freizeit- und Sportprüfungen für Freiburger (FM) und Haflinger (HF) ist dem Wohlbefinden der Pferde in Bezug auf Anforderungen (Hinderniswahl, Last) und Zäumung, bzw. Beschirrung, besondere Beachtung zu schenken.

Die Prüfungen werden als Zuchtprüfungen gewertet. Sie werden, mit nachfolgenden Ausnahmen und Präzisierungen, im Prinzip gemäss dem General- (GR), Dressur- (DR), Spring- (SR) und Fahr- (FR), bzw. dem Reglement für den Distanzreit- und dem Veterinärreglement des Schweiz. Verbandes für Pferdesport (SVPS) ausgetragen:

1. Die für FM und HF reservierten Prüfungen bezwecken die Förderung und Sichtbarmachung der vielfältigen Einsatzmöglichkeiten, sowie den Absatz dieser Rassen. Sie dienen zudem zur Eigenleistung, Charakter- und Nachzuchtprüfung, sowie zur Ermittlung von zuchttechnischen Daten.

2. Startberechtigt sind FM und HF mit einem offiziellen Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass.

Falls ein Veranstalter die Prüfungen ebenfalls für andere Rassen öffnet, müssen diese in einer separaten Abteilung starten und auch separat klassiert werden (ausgenommen Promotion CH Fahren).

3. Promotion CH Fahren für 3- bis 6-jährige Pferde:

Der Equidenpass (Zuchtpass) oder SVPS-Pferdepass und der Eintrag im Register des Sportverbandes (SVPS) sind obligatorisch. Den Nennungen sind in jedem Fall die Angaben zu Vater, Mutter, Muttervater des Pferdes und die Passnummer beizulegen.

Sport- und Freizeitprüfungen:

Die Zuchtprüfungen gelten als freie Prüfungen und die Pferde müssen nicht im Register des SVPS eingetragen sein. Ab dem Sportjahr 2006-2007 sind der Abstammungsschein oder der Identitätsausweis und der Equidenpass (Zuchtpass) oder der

SVPS-Pferdepass für alle Sport- und Freizeitprüfungen obligatorisch. Den Nennungen ist in jedem Fall die Angaben zu Vater, Mutter, Muttervater des Pferdes und die Passnummer beizulegen.

Die Ausschreibungen müssen vor der Veröffentlichung der Geschäftsstelle des SFZV zur Genehmigung vorgelegt werden.

4. In den Zug- und Rückepfahrungen sind Reiter mit und ohne Lizenz, bzw. Brevet startberechtigt. Für Dressurprüfungen, Springprüfungen sind die aktivierte Lizenz oder das Brevet obligatorisch. In den Prüfungen Promotion CH Fahren sind nur Fahrer, die im Besitz eines aktivierten Fahrerbriefes oder einer Fahrerlizenz des SVPS sind, startberechtigt.
5. Neben den in § 39 des GR des SVPS verlangten Angaben (Name des Pferdes, Alter, Farbe, Geschlecht, Reiter/Fahrer und Besitzer), sind im Veranstaltungsprogramm

ebenfalls der Vater, die Mutter und der Muttervater des Pferdes aufzuführen.

Ein Veranstaltungsprogramm und die Resultate aller gestarteten Freiburger- und Haflinger-Pferde, sind der Geschäftsstelle des Schweiz. Freiburgerzuchtverbandes (SFZV) **sofort nach der Veranstaltung (in einer Frist von 5 Tagen)** zuzustellen.

6. In jeder Kategorie können sich die Pferde an den speziellen zu diesem Zweck bezeichneten Prüfungen für die Teilnahme an den National FM qualifizieren. Der Qualifikationsmodus wird zu Beginn des jeweiligen Kalenderjahres festgesetzt und publiziert.
7. Jeder Konkurrent ist verantwortlich, sich in der seinem Pferd entsprechenden Kategorie anzumelden. **Zuwiderhandlung hat zur Folge, dass sich der Konkurrent nicht für das National FM qualifizieren kann.**
8. Fohlen sind im Parcours nicht zugelassen.
9. Das Sportjahr beginnt jeweils nach dem Nennschluss des National FM.

Epreuves de saut Sport et Loisir pour FM

1. Les épreuves sont disputées selon le Règlement de saut de la FSSE.
2. Les épreuves sont ouvertes aux chevaux âgés de 4 ans au moins (l'année de naissance faisant foi).
3. Chaque cavalier peut inscrire au maximum 2 chevaux par épreuve.
4. Catégories

FM1: pour chevaux franchises-montagnes de 4 et 5 ans au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. Les chevaux ayant des gains officiels ne sont pas admis.

FM2: pour chevaux franchises-montagnes de 6 ans et plus au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. Les chevaux ayant des gains officiels ne sont pas admis.

5. Parcours et barème
Maximum: 10 obstacles dont 1 double, avec si possible 1/4 d'obstacles naturels. Barème A, au chrono, 250 m/min, avec barrage intégré (épreuve en deux phases).

6. Hauteur des obstacles
FM1: max. 6 obstacles à 70 cm pour les obstacles les plus hauts, les autres doivent être 10 cm plus bas, largeur des oxers: max. 90 cm, largeur des autres sauts: max. 110 cm.
FM2: hauteur progressive jusqu'à 80 cm, max.

6 obstacles à 80 cm. Largeur des oxers: max. 100 cm, largeur des autres sauts: max. 120 cm.

Ces dimensions s'appliquent également aux obstacles naturels.
Handicap: augmentation de la hauteur ou de la largeur de 10 cm sur 5 obstacles au maximum.

7. Participation

Le nombre de départs par épreuve est limité à 70. Au cas où le nombre d'inscriptions dans une épreuve est inférieur à 15, il est possible de combiner FM1 et FM2, en adaptant la hauteur des obstacles et en faisant deux classements.

8. Inscription

Formulaire d'inscription/de départ officiel pour épreuves de dressage. Les cavaliers sont tenus d'indiquer aux organisateurs l'éleveur ainsi que l'ascendance de leurs chevaux (père, mère et père de la mère).

9. Finance d'inscription, prix, classement
La finance d'inscription/de départ est fixée par la FSFM à Fr. 30.- au moins.
Prix: selon les directives de la FSFM.
Classement: 50 % des partants. La liste de tous les classés FM sera publiée dans le Magazine FM.

Les classements en épreuves de saut FM et HF n'ont aucune influence sur les conditions de participation aux épreuves de saut FSSE, conformément au RS de la FSSE.

Sport- und Freizeit-Springprüfungen für FM

1. Die Prüfungen werden gemäss Springreglement des SVPS ausgetragen.
2. Startberechtigt sind Pferde ab 4 Jahren (Geburtsjahr ist massgebend).
3. Es dürfen pro Reiter und Prüfung max. 2 Pferde geritten werden.
4. Kategorien

FM1: offen für 4- und 5 jährige Freiburgerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Pferde mit offizieller Gewinnsumme sind ausgeschlossen.

FM2: offen für 6 jährige und ältere Freiburgerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Pferde mit Gewinnsumme oder insgesamt drei 1. Rängen während des laufenden und vorigen Sportjahres starten als letzte mit Handicap.

5. Parcours und Wertung
Maximum 10 Hindernisse wovon 1 Doppelsprung und möglicherweise mindestens 1/4 natürliche Hindernisse, Wertung A, mit Zeitmessung, 250 m/Min, mit integriertem Stechen (Zweiphasenspringen).

6. Hindernisse

FM1: max. 6 Hindernisse mit 70 cm Hindernishöhe, die anderen dürfen im Maximum 10 cm tiefer sein als die höchsten. Oxbreite: max. 90 cm, Weitsprünge: max. 110 cm.
FM 2: Höhe progressiv bis 80 cm, mit maximal 6 Sprüngen auf 80cm. Oxbreite: max. 100 cm, Weitsprünge: max. 120 cm.

Diese Angaben gelten ebenfalls für die natürlichen Hindernisse.
Handicap: es werden höchstens 5 Sprünge um 10 cm erhöht oder erweitert.

7. Teilnehmerzahlen

Es dürfen maximal 70 Reiter in einer Prüfung starten.
Werden in einer Kategorie weniger als 15 Pferde gemeldet, darf FM1 und FM2 zusammen gelegt und als Zweistufenspringen ausgetragen und klassiert werden (2 Rangierungen).

8. Nennungen

Die Nennung erfolgt mit dem offiziellem Nenn-/Startformular für Springprüfungen. Die Reiter müssen den Organisatoren die Angaben zu ihrem Pferd bezüglich Abstammung (Vater, Mutter, Muttervater) und Züchter liefern.

9. Nenn-/Startgeld, Preise, Klassierung
Das Nenn-/Startgeld wird vom SFZV auf mindestens Fr. 30.- festgelegt.
Preise: gemäss Weisungen des SFZV.
Klassierungen: 50 % der Startenden pro Prüfung. Alle klassierten Freiburger werden im FM Magazin publiziert.

Die Klassierungen in FM- und HF-Springprüfungen haben keinen Einfluss auf die Startbedingungen an offiziellen Springprüfungen des SVPS gemäss SR des SVPS.



Reglement und Weisungen der Rückprüfungen

Wegleitung betreffend Rückprüfungen

Anforderungen

Die Prüfung ist für Fuhrleute, die beruflich oder als Hobby mit dem Pferd arbeiten, geeignet.

Inhalt der Prüfung

Einem 5 Meter langen und 25 bis 30cm dicken Baumstamm durch einen Geschicklichkeitsparcours ziehen. Der Parcours kann auf einer Wiese, in einer Reithalle oder im Wald aufgestellt sein (für Prüfungen, welche im Wald oder auf bewaldeter Fläche gebaut werden, kann der Baumstamm in Ausnahmefällen 4 Meter lang sein). Der Parcours besteht aus verschiedenen natürlichen oder künstlichen Hindernissen, die fuhrmännisches Geschick erfordern. Die Rückprüfung ist klar vom klassischen Fahrsport zu trennen.

Ablauf der Prüfung

- Sicherheitskontrolle in der Startzone (am Boden markiert) und Pferd am Ortscheit ansprechen.
- Korrektes Grüßen der Richter und Anmeldung von Person und Pferd.
- Auf Startzeichen hin beginnen. Die Zeitmessung läuft, sobald das Pferd die Startzone mit dem ersten Huf verlässt.
- Der Parcours beginnt mit dem Rückwärtsrichten.
- Die Konkurrenten hängen anschliessend, in der Nähe des Polterplatzes, den Baumstamm an.
- Die Prüfung wird nach Punkten und Zeit gewertet. Bei gleicher Punktzahl ist die Zeit entscheidend.
- Der Richter gibt bekannt, wann die vorgegebene Zeit abgelaufen ist. Er gibt die Zeit nur nach Ablauf bekannt. Er hütet sich, keinerlei Kommentare abzugeben, welche dem Konkurrenten eine Hilfe sein könnten.
- Es werden keine fremden Hilfen geduldet, weder physisch noch verbal. Bei fremder Hilfe liegt es beim Richter, den Konkurrenten darauf aufmerksam zu machen, dass es bei wiederholter Hilfe Ausschluss gibt.
- Am Ende des Parcours auf Kommando des Richters, bringt der Konkurrent den Baumstamm an den Polterplatz zurück. Danach gibt er das Ortscheit dem nächsten Konkurrenten weiter.

Richter / Parcoursbauer

Offiziell ausgebildete Funktionäre. Die offiziellen Funktionäre sind verpflichtet, die vom SFZV organisierten Ausbildungstage zu besuchen.

Reglement der Rückprüfungen

1. Allgemeines

1.1. Grundlagen / Geltungsbereich

Das vorliegende Reglement für Rückprüfungen befindet über die Voraussetzungen und die Durchführung dieser Prüfungsart. Für Punkte, welche nicht behandelt sind, gilt das Reglement «Weisungen für Parcoursbauer der Rück-

und Zugprüfungen» oder, als letzte Instanz, das die geltenden Reglemente des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS).

2. Organisatorische Bestimmungen

2.1. Ausschreibungen / Anmeldung
Der Veranstalter erstellt die Ausschreibungen gemäss dem vorliegenden Reglement und unterbreitet diese der Geschäftsstelle des SFZV zur Genehmigung. Nennungen haben korrekt und vollständig mittels einer speziellen Nennkarte zu erfolgen. Sie beinhalten insbesondere Name, Vorname, Jahrgang und Adresse der Führperson; Name Alter, Geschlecht, Farbe, die Passnummer, Name des Vaters, der Mutter, des Muttervaters und Beschriftung des Pferdes, sowie dessen allfällige in den letzten 2 Jahren erzielten Klassierungen in den ersten 5 Rängen an solchen Prüfungen. **Der Abstammungsschein (oder Identitätsausweis) und Equidenpass sind obligatorisch** (ohne Eintrag im Register des SVPS).

2.2. Nenngeld / Preise

Das Nenngeld wird vom SFZV auf mindestens Fr. 30.- festgesetzt.
Klassierung: 30% der gestarteten. Preise: gemäss den Weisungen des SFZV.
Die Erstellung der Rangliste und die Resultatübermittlung werden in der separaten Weisung für die Veranstalter von Rückprüfungen geregelt. Die Resultaterfassung erfolgt durch den Schweizerischen Freibergerzuchtverband SFZV.

3. Bestimmungen betreffend Führperson und Pferd

Das Pferd darf am Kopf und/oder mittels Leitsattel und Stimme, geführt werden. Der Pferdeführer darf im Parcours das Pferd nicht reiten.

3.1. Führperson

3.1.1. Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind alle Fuhrleute männlich oder weiblich ab vollendetem 12. Altersjahr in den nachfolgenden Kategorien:
Stufe L: Breite der Hindernisse = Ortscheit + 35cm, Rückwärtsrichten über 4 Meter mit einem Hindernis (Innere Breite des Ganges = 1 Meter, Höhe über alles 60cm).
Stufe M: Pferde, welche in den letzten 2 Jahren mindestens 3 Mal in den ersten 5 Rängen der Stufe L klassiert waren. Breite der Hindernisse = Ortscheit + 25cm, Rückwärtsrichten über 8 Meter mit zwei Hindernissen (Gang der Stufe L hin- und zurück). Das Pferd verbleibt in der Kategorie M bis sein Besitzer die Rückstufung in die Kategorie L beantragt. Bedingungen für eine Rückstufung in die Kategorie L: keine Klassierungen während der vergangenen zwei Jahre, Antrag durch den Besitzer an die Geschäftsstelle des SFZV.

3.1.2. Anzug

Saubere Kleidung, lange Hose, Oberteil mit mind. ¼ langen Ärmeln, Kopfbedeckung und geeignetem und solidem Schuhwerk. Das

Führen einer Peitsche ist verboten.

3.2. Pferd (Einspänner)

Zugelassen sind Freibergerpferde und Haflinger ab 3 Jahren. Pferde anderer Rassen sind zu-gelassen, werden aber nicht in der Rangliste der Freibergerpferde oder Haflinger berücksichtigt bezüglich Qualifikation für die Finals. Das gleiche Pferd darf pro Prüfung nicht mehrmals eingesetzt werden. Pro Kategorie und Führperson dürfen max. 2 Starts absolviert werden.

3.2.1. Beschriftung und Zäumung

Verlangt wird eine saubere und solide, dem Pferd angepasste Beschriftung und lederne Führleinen.
Bevorzugt wird eine Kummetschriftung; Brustblatt ist jedoch erlaubt.
Zäumung: Trense oder Kandare. Scheuklappen sind erlaubt, jedoch nicht obligatorisch. Sie sollten jedoch der Beschriftung angepasst sein.
Vor Parcoursbeginn findet eine Sicherheitskontrolle statt.

4. Prüfungen

Im Sinne dieses Reglements gelten alle Arten von Geschicklichkeitsaufgaben, die weder Führperson, noch Pferd, bzw. Zuschauer einer Gefahr aussetzen.

Der Parcours hat eine Länge von mindestens 100 m, maximal aber 250 m. Der Prüfungsplatz muss genügend Raum für 9 bis 12 Hindernisse bieten. Das letzte Hindernis ist jeweils das «Poltern» mit Messen des Abstandes. Für die Stufen L und M kann der Parcours unterschiedlich sein.

Die Richtzeit muss vor dem ersten Start festgelegt werden. In Ausnahmefällen kann die Richtzeit nach den ersten drei Konkurrenten zurück korrigiert werden. Die vorgegebene Maximalzeit muss so bemessen sein, dass ein ruhiges Vorgehen möglich ist. Wird die Maximalzeit vor Prüfungsende erreicht, wird dies durch die Richter bekannt gegeben und der Konkurrent angehalten.

Falls die Sicherheit es erfordert, kann die Jury einem Konkurrenten den Start verbieten, bzw. über den Prüfungsabbruch entscheiden. Die Parcoursbauer und Richter müssen eine offizielle Ausbildung absolviert haben und auf einer offiziellen Funktionsliste für Rück- und Zugprüfungen aufgeführt sein.

5. Beurteilung

Jedes Hindernis wird mit 5 Punkten pro Kegel gutgeschrieben. Ein Hindernis kann aus mehreren Kegeln bestehen. Ein Hindernis mit 4 Kegeln, welches korrekt passiert wurde, ergibt 20 Punkte für den Konkurrent. Bei Hindernissen mit Messung wird die Differenz zur Begrenzungs-marke mit 0,1 Minuspunkten pro cm bewertet.

Das Umwerfen eines Kegels in einem zu passierenden oder schon passiert Hindernisses im Parcours wird mit 5 Punkten bestraft.

Poltern: zwei Baumstämme werden am Boden nebeneinander fixiert. Die Konkurrenten müssen ihren Baumstamm parallel auf diese beiden Baumstämme bringen. Das Angehen des Hindernisses sollte in Längsrichtung möglich

sein. Das Hindernis wird mit maximal 50 Punkten bewertet. Abgezogen werden 0,1 Punkte pro cm welche der aufliegende Baumstamm von den zwei am Boden liegenden vorsteht oder zurückversetzt aufliegt. Wenn die vorgegebene Zeit abgelaufen ist, wird abgebrochen und, sofern der Baumstamm parallel aufliegt, zu diesem Zeitpunkt die Distanz gemessen. Es ist untersagt, mit Rückwärtsrichten zu korrigieren. Wenn der Baumstamm hinunterfällt, kann der Konkurrent das Hindernis von beiden Seiten erneut angehen.

Der Gebrauch eines Zapis ist untersagt. Verlieren des Kontaktes mit dem Pferd bedeutet Ausschluss.

Das Vergessen eines Hindernisses oder ein falsches Durchfahren des Parcours bedeuten Ausschluss des Konkurrenten. Kann ein Konkurrent ein Hindernis nicht bewältigen, darf er den Parcours nach einem entsprechenden Zeichen des Richters fortsetzen, erhält aber dafür keine Gutpunkte.

Wenn ein Konkurrent ein Hindernis auslässt oder gar nicht versucht, dieses zu bewältigen, muss er dies dem Richter klar melden. Er wird mit der doppelten Anzahl Punkten bestraft, welche bei dem entsprechenden Hindernis gutgeschrieben werden könnten, minimal jedoch mit 20 Punkten.

Beim Rückwärtsrichten ist es erlaubt, das Ortscheit am Geschirr anzuhängen. Beim Fallen einer seitlichen Stange von einem Stützpunkt werden 2,5 Strafpunkte abgezogen. Beim Fallen der Stange von beiden Pfählen = 5 Strafpunkte. Jede Hilfe am Baumstamm mit dem Fuss des Konkurrenten oder durch Gebrauch der Zugstrangen oder dem Ortscheit wird mit 5 Punkten bestraft.

Stufe M: Führen am Kopf durch Fahrer oder Dritte, wird mit 20 Punkten pro Hindernis, welches auf diese Weise bewältigt wird, bestraft.

Für die Berechnung der Maximalzeit gilt ein Tempo von 25 m/Min.

Gangart im Parcours: wird mit dem Pferd mehr als 5 m getraubt bedeutet dies:

- das erste Mal: 5 Strafpunkte
- das zweite Mal: 10 Strafpunkte
- das dritte Mal: Ausschluss

Das Klassement erfolgt nach den erzielten Gutpunkten. Bei Punktegleichheit entscheidet die bessere, ef-fektiv benötigte Zeit.

6. Schlussbestimmungen / Sanktionen

Sichtbar überforderte Teilnehmer (Führperson oder Pferd) können durch die Richter disqualifiziert, bzw. deren Prüfungsabbruch verfügt werden (gemäss Artikel 64 des Reglements des SVPS).

Die Richterentscheide sind nicht anfechtbar. Allfällige Rekurse müssen schriftlich, innert 30 Minuten nach der betreffenden Rang-verkundigung, zu Händen der Jury, eingereicht werden unter gleichzeitiger Hinter-legung einer Kaution von Fr. 100.-. Der endgültige Entscheid wird an Ort und Stelle gefällt. Wird der Rekurs gutge-heissen, wird die Kaution zurückerstattet; wird er abgelehnt, geht sie an den Veranstalter.

PUBLICITÉ / WERBUNG

Für erstklassigen Nachwuchs

HARVARD

Freiberger-Zuchthengst
(Hendrix/Javart/Roi d'un Jour)



Samuel Künzli, Nottwil

Tel. 041/937 15 60 und 079/667 88 09

Infos: www.freiberger-nottwil.ch

Café de la Poste



Nouveautés à la carte «Le Jura dans votre assiette»

Pour les habitués: nous avons conservé les traditionnelles recettes de «l'Odette»

Et pour vos séjours, la grande salle est maintenant équipée des appareils de communication les plus modernes.

**Reprise du Restaurant
par les enfants de Marc et Odette Mahon
le 1^{er} février 08**

Route de la Gare 3
2855 Glovelier

Téléphone: 032 426 72 21
Fax: 032 426 13 11

Bureau de conseils

Détention professionnelle et aménagement du territoire

L'environnement politique et la loi sur l'aménagement du territoire jouent un rôle déterminant pour la détention de chevaux. Le bureau de conseils du HNS propose cette année, en collaboration avec Agridea, un cours sur l'aménagement du territoire. Il aura lieu le 6 mars 2008 à Avenches.



La détention d'un cheval nécessite plus qu'une simple écurie et une prairie. Aire de sortie, carré de dressage, grange, sellerie, remise pour les voitures et stockage du fumier sont des infrastructures importantes, surtout dans une détention de chevaux professionnelle. Les thèmes concernant la construction et les installations sont de ce fait des plus actuels. La loi sur l'aménagement du territoire stipule qu'il faut traiter le sol de manière adéquate et économique, et elle définit son affectation en zone constructible ou non. Ce qui implique que les constructions et installations relatives à la détention de chevaux situées en zone agricole ne sont pas conformes à la zone, puisque seuls les types de détention suivants sont considérés comme une production agricole :

- Élevage chevalin agricole
- Chevaux utilisés pour les travaux agricoles
- Production de viande et de lait de jument

- Pensions de chevaux (sous certaines conditions)

En général, seules les constructions et installations considérées comme indispensables à l'exploitation sont autorisées. Ainsi, une carrière sera autorisée dans le cas d'un élevage pour les déboussages, mais refusée pour des chevaux en pension. De plus amples informations sur ce sujet sont disponibles dans la brochure «Comment l'aménagement du territoire appréhende les activités liées au cheval», publiée par l'Office fédéral du développement territorial (ARE) (<http://www.are.admin.ch/themen/recht/00817/index.html?lang=fr>).

Dans la révision partielle de la loi sur l'aménagement du territoire, entrée en vigueur le 1er septembre 2007, les activités para agricoles sont considérées comme activités accessoires non agricoles, même si les exigences posées pour ce type d'activités, dont la détention de chevaux fait partie, sont aujourd'hui

plus souples. Outre la garde de chevaux conforme à l'affectation de la zone, un agriculteur a ainsi la possibilité d'exercer une activité accessoire non agricole dans des bâtiments existants, des annexes ou de nouvelles constructions de 100 m², si celle-ci est étroitement liée à son activité agricole. Il peut s'agir de gîtes d'étape (avec possibilité d'hébergement), buvette, location de chevaux pour l'équitation, promenades en calèche, vestiaires ou douches/WC. Ici, la construction de nouveaux bâtiments importants ou d'infrastructures (carrière ou manège) ne peut être autorisée. Les conditions requises pour exercer une activité accessoire non agricole sont les suivantes : L'exploitation agricole doit être une entreprise agricole selon l'art. 7 LDFR. Pour octroyer l'autorisation, l'autorité compétente doit exiger l'inscription au registre foncier de l'activité accessoire, avec d'éventuelles conditions ou charges. Le lieu où s'exerce l'activité accessoire doit se situer à proximité de l'exploitation agricole et cette activité doit être exercée en majeure partie par l'exploitant ou son conjoint.

La différence entre une pension de chevaux à titre d'activité accessoire non agricole et la garde de chevaux de pension conforme à l'affectation de la zone agricole est que cette dernière se limite à abriter, nourrir et laisser librement évoluer les chevaux. Dans des bâtiments et installations existants, d'autres utilisations

Date et lieu :
Jeudi 6 mars 2008,
Haras national Avenches
 Langue
 Le cours a lieu parallèlement en français et allemand
Délai d'inscription :
Mercredi 27 février 2008

Prix du cours
 Membres ASDC, agriculteurs, conseillers,
 Collaborateurs/ices
 d'Agridea-partenaires
 CHF 130.-, y.c. support de cours
 Etudiant/es
 CHF 30.-, y.c. support de cours
 Autres
 CHF 250.-, y.c. support de cours

Inscription :
 AGRIDEA Lausanne:
 Mme O. Perrin,
 Av. des Jordils 1, CP 128,
 1000 Lausanne 6 ;
 021 619 44 06 ;
 e-mail cours@agridea.ch ;
 fax : 021 617 02 61

tions peuvent être admises, par exemple pour le confort des propriétaires et cavaliers. Le cours du 6 mars a pour objectif d'informer sur les bases légales des différents cantons, y compris les pratiques en matière de tâches légales et sur la procédure de préparation d'une demande d'autorisation de construire. Les participants pourront également obtenir des conseils pour développer leur propre projet de construction.

Iris Bachmann

Beratungsstelle Pferd

Pferdehaltung und Raumplanung

Pferdehaltung ist von einer Vielzahl politischer Umfelder umrahmt, und das Raumplanungsgesetz spielt dabei eine zentrale Rolle. Die Beratungsstelle behandelt im Jahr 2008 das Thema Raumplanung als Schwerpunktgebiet und bietet am 6. März zusammen mit der Agridea einen dementsprechenden Kurs in Avenches an.

Ein Pferd braucht mehr als nur einen Stall und Weiden. Auslauf, Dressurviereck, Futterlager, Sattelkammer, Mistplatz, Anhänger-Garage, etc. sind wichtige Infrastrukturen, ganz besonders für die professionelle Pensionspferdehaltung. Somit ist das Thema Bauten und Anlagen für die Pferdehaltung aktuell. Und damit befasst sich die Raumplanung. In ihren Grundsätzen verlangt letztere einen haushälterischen Umgang mit dem Boden und unterscheidet somit strikte das Baugebiet vom Nicht-Baugebiet. Anlagen im Zusammenhang mit der Pferdehaltung sind in der Landwirtschaftszone, also im Nicht-Baugebiet, nicht per se zonenkonform,

- und unter gewissen Voraussetzungen die Pferdepension.

Dabei ist zu beachten, dass generell nur jene Bauten und Anlagen zulässig sind, welche für die Ausübung der Betriebsform notwendig sind. Ein so genannter Ausbildungsplatz kann im Falle der Pferdezucht bewilligt werden – Reitplätze für die Pensionspferde hingegen nicht. Detaillierte diesbezügliche Angaben finden sich in der «Wegleitung Pferd und Raumplanung» des Bundesamtes für Raumentwicklung, ARE (<http://www.are.admin.ch/themen/recht/00817/index.html?lang=de>).

forderungen festgelegt. Nebst der zonenkonformen Pferdehaltung hat ein Landwirt demzufolge die Möglichkeit, in bestehenden Gebäuden und/oder einem 100 m² grossen Anbau oder Fahrnisbauten, einen nichtlandwirtschaftlichen Nebenbetrieb mit engem sachlichen Bezug zum landwirtschaftlichen Gewerbe einzurichten. Als Beispiele können hier «gîtes d'étape» (mit Übernachtungsmöglichkeit), Reiterstüblen, Pferdeverleih, Kutschenfahrten, Umkleieräume oder Duschen/WC genannt werden. Allerdings sind in diesem Falle keine grösseren neue Bauten und Anlagen (Dressurviereck, Reithalle, ...) erlaubt. Die Bedingungen für einen nichtlandwirtschaftlichen paralandwirtschaftlichen Nebenbetrieb sind folgende:

Es handelt sich bei dem Betrieb um ein landwirtschaftliches Gewerbe gemäss BGG. Die Bewilligungsbehörde muss den Nebenbetrieb im Grundbuch auf dem betroffenen Grundstück eintragen lassen, inkl. allfälligen Auflagen. Der Nebenbetrieb muss betriebsnah sein und zum «überwiegenden» Teil durch die Bewirtschafterfamilie des Landwirtschaftsbetriebes geführt werden.

Auslauf der Pferde beschränken. So lange es sich um bestehende Bauten und Anlagen handelt, sind auch andere Verwendungszwecke erlaubt, welche beispielsweise dem Komfort der Pferdebesitzer und Reiter dienen.

Der Kurs vom 6. März bietet die Möglichkeit, sich über die gesetzliche Basis inkl. Vollzugspraktiken der Kantone zu informieren, das Vorgehen bei der Vorbereitung eines Baugesuches kennen zu lernen, sowie auf Grund spezifischer Beratertipps den besten Weg für eigene Bauvorhaben zu finden.

Iris Bachmann



da nur gewisse Formen als landwirtschaftliche Produktion gelten. Namentlich sind dies

- die landwirtschaftliche Pferdezucht inkl. Aufzucht
- auf dem Betrieb eingesetzte Arbeitspferde
- Pferdefleisch- oder Stutenmilchproduktion

Mit der Revision des Raumplanungsrechts, welche am 1. September 2007 in Kraft getreten ist, gelten so genannt paralandwirtschaftliche Tätigkeiten immer noch als nichtlandwirtschaftliche Nebenbetriebe. Allerdings wurden für die Paralandwirtschaft, zu der auch die Pferdehaltung zählt, geringere An-

Der Unterschied der Pensionspferdehaltung als nicht landwirtschaftlicher Nebenbetrieb zur zonenkonformen landwirtschaftlichen Pferdehaltung besteht darin, dass sich bei letzterer die erlaubten Aktivitäten nicht nur auf Unterbringung, Fütterung und

Datum und Ort:
Donnerstag, 06. März 2008,
Nationalgestüt Avenches
Sprache
Der Kurs wird parallel in deutsch und französisch durchgeführt
Anmeldeschluss
Mi, 27. Februar 2008

Kosten
SVPH-Mitglieder, Landwirte, Berater,
Mitarbeiter von Agridea-Partnern
CHF 130.-, inkl. Kursunterlagen
Studierende
CHF 30.-, inkl. Kursunterlagen
Andere
CHF 250.-, inkl. Kursunterlagen

Anmeldung:
AGRIDEA Lausanne:
Mme O. Perrin,
Av. des Jordils 1, CP 128,
1000 Lausanne 6;
021 619 44 06;
e-mail cours@agridea.ch;
fax: 021 617 02 61



Nouveautés du Réseau de recherche équine suisse

Fréquence des maladies génétiques chez des franches-montagnes de trois ans

Vous en souvenez-vous ? Lors des tests en terrain de 2004, des vétérinaires du Haras national ont examiné la santé de 702 franches-montagnes (prise de sang incluse) et rempli, avec l'aide des propriétaires, un questionnaire sur la santé, la détention et l'alimentation des chevaux. Ce type d'étude de population est très utile à la fédération et aux éleveurs, afin de trouver des liens familiaux dans les maladies ou de mettre en évidence quels sont les problèmes spécifiques à une race, afin de savoir où le besoin de recherche est le plus important.

Le but de cette étude était, chez le cheval de la race des franches-montagnes de trois ans, de relever la fréquence de certaines maladies ayant des composantes héréditaires prouvées ou supposées, comme le sarcoïde équin, la dermite estivale récidivante, l'ostéochondrose (maladie donnant lieu à des boiteries), des maladies respiratoires allergiques, la maladie naviculaire, le prognathisme (lorsque les mâchoires du haut et du bas ne sont pas alignées), les tics à l'appui et à l'air.

11.9% des chevaux examinés étaient porteurs de sarcoïdes, dont

6.2% un seul et 5.7% multiples. La fréquence était plus haute chez les azeans (16.6%) que chez les bais (10.1%). Les sarcoïdes n'étaient pas plus fréquents chez les descendants d'étalons porteurs de sarcoïdes (données des tests en station de 1994 à 2005) que chez les descendants de pères sans sarcoïdes. Comme on estime à 60% les chevaux porteurs d'une prédisposition génétique à cette maladie, cette dernière donnée montre l'étendue de possibilités pour le corps de réagir à partir d'une prédisposition génétique. En effet, une prédisposition ne veut pas dire du

tout une certitude de développer la maladie et ceci montre l'importance des soins et des traitements dans ce genre de maladies. De même, il est difficile, à partir de ces résultats, de justifier l'exclusion de l'élevage pour les étalons porteurs de sarcoïdes visibles.

Des signes cliniques de dermite estivale récidivante (maladie de la peau due à une allergie à une mouche, très fréquente chez les chevaux islandais sur le continent) ont été trouvés chez six (0.9%) des chevaux seulement. Ce résultat est très réjouissant et conforte les efforts faits au niveau de la sélection

pour éviter cette maladie si désagréable.

Douze pour cent des animaux montraient de légères anomalies sur les sabots comme une corne fragile, des cerclures ou des seimes de différents degrés. Heureusement, ces défauts sont facilement gérables avec des soins appropriés. On ne répètera jamais assez l'importance de l'attention à donner aux sabots. Le prognathisme, la toux, des articulations enflées et les stéréotypies (tics) ont été très rarement ou jamais rencontrés. Le cheval des Franches-Montagnes ne semble donc pas avoir de gros problèmes avec ces points, même si les conclusions auraient été plus précises avec l'aide de laryngoscopies ou de radiographies.

En conclusion, la race des chevaux franches-montagnes peut être considérée comme saine, avec cependant un bémol concernant les sarcoïdes.

Dr. Mirjam Mele et Mireille Baumgartner

Les auteurs

Cette étude a été réalisée dès 2004 par le Dr. Mirjam Mele au Haras national suisse à Avenches et en étroite collaboration avec la Clinique équine de l'Université de Berne. Les résultats de cette étude ont été publiés en 2007.

Mireille Baumgartner est collaboratrice à l'unité de recherche du Haras national à Avenches.

Tableau : résultat des questionnaires concernant la détention des franches-montagnes

catégorie	questions spécifique	nombre (n)	pourcentage (%)
détention	à l'attache	140	20.7
	boxe	359	53.1
	Stabulation libre	177	26.2
heures de pré/jour en été	0-3	19	2.8
	4-12	240	35.8
	13-24	412	61.4
heures de pré/jour en hiver	0-3	291	44.7
	4-12	222	34.2
	13-24	137	21.1
contact avec d'autres chevaux	oui	647	99.1
	Non	6	0.9
type d'affouragement	foin	230	34
	foin & ensilage &/ou paille	417	61.6
	foin mouillé & paille &/ou ensilage	5	0.8
	pas de foin	25	3.7
litière	paille	629	97.9
	autres	41	2.1
stéréotypies observées	Tic à l'air, à l'ours, etc.	0	0
	épisodes de diarrhée	50	9
santé	épisodes de toux	56	8.3
	épisodes de démangeaisons	19	2.8
	blessures	68	10



Neuigkeiten aus dem Netzwerk Pferdeforschung Schweiz

Erhebung der Häufigkeit von Erbkrankheiten bei dreijährigen Freibergern

Erinnern Sie sich daran? Anlässlich der Feldtests im Jahre 2004, wurde die Gesundheit von 702 Freibergern untersucht (inklusive Blutentnahme) und mit Hilfe der Pferdebesitzer, ein Fragebogen über die Gesundheit, die Haltung und Fütterung der Pferde ausgefüllt. Diese Form der Studie über die Population ist sehr nützlich für den Verband und die Züchter, um Zusammenhänge von Erbkrankheiten darzulegen oder um spezifische Probleme einer Rasse zu erkennen aber auch um zu erfahren, wo weiterer Forschungsbedarf besteht.

Ziel der vorliegenden Studie war es, Hinweise über die Häufigkeit von Krankheiten mit teilweise gesicherter und teilweise vermuteter erblicher Komponente, wie dem equinen Sarkoid, dem allergischen Sommerkzem, der Osteochondrose (Krankheit, die Lahmheiten verursachen kann), allergischen Atemwegserkrankungen, der Strahlbeinlahmheit, dem Prognathismus (wenn Ober- und Unterkiefer nicht schön aufeinander passen) und dem Koppen beim Freiberger, zu gewinnen.

Bei 11.9% der untersuchten Pferde wurden Sarkoide gefunden, bei 6.2% nur ein einziges und bei 5.7%

mehrere. Diese Hauttumoren kamen bei Füchsen (16.6%) häufiger vor als bei Braunen (10.1%). Jedoch traten sie bei Nachkommen von Hengsten mit Sarkoiden (Daten aus den Stationstests 1994–2005) nicht häufiger auf als bei Nachkommen von nicht betroffenen Tieren. Die Tatsache, dass schätzungsweise 60% der Pferde Träger einer genetisch bedingten Prädisposition für diese Krankheit sind, zeigt, wie gross der Umfang an Abwehrmöglichkeiten des Körpers ist, um auf eine solche angeborene Anfälligkeit zu reagieren. Man kann sagen, dass eine Tier mit einer angeborenen Prädisposition nicht un-

bedingt von dieser Krankheit betroffen sein muss. Dies wiederum zeigt die Wichtigkeit der Pflege und Behandlung dieser Art von Krankheiten. Zudem ist es schwierig, anhand dieser Resultate den Zuchtausschluss der Deckhengste die an sichtbaren Sarkoiden leiden, zu begründen.

Klinische Anzeichen von Sommerkzem (Hautkrankheit, die durch eine Allergie auf Mücken verursacht wird und sehr häufig beim Isländer vorkommt), wurden nur bei sechs (0.9%) Pferden gefunden. Dieses Resultat ist sehr erfreulich und zeigt die fruchtbaren Bemühungen, welche die Zuchtselektion hervor-

gebracht hat, um diese sehr unangenehme Krankheit zu vermeiden. Zwölf Prozent der Tiere wiesen ganz leichte Hufveränderungen wie brüchiges Horn, Ringhufe oder Spalten unterschiedlichen Grades auf. Glücklicherweise sind solche Veränderungen mit der entsprechenden Pflege leicht zu behandeln. Man kann nie genügend wiederholen, wie wichtig es ist, den Hufen Aufmerksamkeit zu schenken.

Prognathismus, Husten, geschwollene Gelenke und Stereotypien wurden sehr selten bis nie angetroffen. Der Freiberger scheint also keine grossen Probleme mit diesen Krankheiten zu haben, jedoch können einige dieser Krankheiten ohne Kehlkopfspiegelung und Röntgenbilder nicht definitiv ausgeschlossen werden. Zusammenfassend darf der Freiberger als gesunde Rasse bezeichnet werden, bei welcher allerdings Sarkoide gehäuft angetroffen werden.

Dr. Mirjam Mele et Mireille Baumgartner

Die Autoren

Diese Studie wurde ab 2004 durch Dr. Mirjam Mele vom Schweizer Nationalgestüt in Avenches und in Zusammenarbeit mit der Pferdeklinik der Universität Bern realisiert. Die Resultate dieser Studie wurden 2007 veröffentlicht.

Mireille Baumgartner ist Mitarbeiterin der Forschungsabteilung vom Schweizer Nationalgestüt in Avenches.

Tabelle: Resultate bezüglich Haltung aus der Fragebogenevaluation der Freiberger

Kategorie	Spezifische Frage	Anzahl (n)	Prozent (%)
Haltung	Stand	140	20.7
	Boxe	359	53.1
	Offenstall	177	26.2
Anzahl Weidestunden/Tag im Sommer	0-3	19	2.8
	4-12	240	35.8
	13-24	412	61.4
Anzahl Weidestunden/Tag im Winter	0-3	291	44.7
	4-12	222	34.2
	13-24	137	21.1
Kontakt zu Artgenossen	Ja	647	99.1
	nein	6	0.9
Art des Rauhfutters	Heu	230	34
	Heu & Silo & od. Stroh	417	61.6
	Nasses Heu & Stroh & od. Silo	5	0.8
	Kein Heu	25	3.7
Einstreu	Stroh	629	97.9
	anderes	41	2.1
Beobachtete Stereotypien	Koppen, Weben, etc	0	0
	Auftreten von Durchfall	50	9
Gesundheit	Auftreten von Husten	56	8.3
	Auftreten von Juckreiz	19	2.8
	Erittene Verletzungen	68	10



Grosse Nordwestschweizer Hengstparade und Verkaufsschau

Samstag, 1. März 2008, ab 19.00 h
Reitsportzentrum Galms, Lausen BL

19.00 h **Junge, verkäufliche Sport- und Freizeitpferde**

- CH-Warmblutsporthpferde
- Haflinger
- Freiburger

20.00 h **Zuchthengste aus der Region aller 3 Rassen in verschiedenen Disziplinen, z.T. mit Nachkommen**

Festwirtschaft in der Reithalle

Freibergerhengst Néco

U. a. wird der Freibergerhengst Néco (Besitzer : Nationalgestüt Avenches) vorgestellt, geb. 1997, braun, 158 cm

Abstammung : Népal – Eco – Josquin
Eigenleistung : Stationstestsieger
4 x Finalist Promotion
Fahren
Zweiter im Final mit 4 und 6 Jahren

Nachkommen : 7 Jahrgänge mit
162 Fohlen, 18 bisher mit Feldtest



Néco weist eine hervorragende positive Zuchtwertschätzung auf, ausgeglichen in allen Merkmalen : Reiten, Fahren, Verhalten, Exterieur und speziell der Gangnoten.

Unter den Nachkommen sind erfolgreiche Finalteilnehmer.
Néco kann Sie in der Zucht moderner und zugleich charakterstarker Freiberger weiterbringen!

Station : Ernst Kleiber, Alphof, 4422 Arisdorf BL Tel. 061 811 68 30

**Pferdezuchtgenossenschaften Oberbaselbiet und Birstal
Verein IG Pferdezucht Baselland und Umgebung**

Ricco n'est plus!

Ricco ist von uns gegangen!



Regionen

En effet, à la mi-décembre, Ricco s'en est allé suite à un accident en forêt. La FSFM tient à remercier sincèrement Stefan Hartmann de tous les merveilleux moments qu'il nous a fait vivre avec son compagnon. Ce bel hongre alezan brûlé aux crins lavés a su porter notre race et la faire découvrir, tant à l'étranger – lors de la route du Poisson, de la Route des Vins et du Comté, du Trophée international de traction à Paris – qu'en Suisse, lors des épreuves de débardage et de traction ou d'expositions.

On pouvait croiser Ricco et son meneur aussi bien en forêt que sur la route pour promener des vacanciers ou conduire des personnes à leur dernière demeure. Avec son propriétaire, ils formaient une paire exceptionnelle où la parole n'avait plus besoin d'être tant l'un et l'autre se comprenaient, se faisaient confiance et ne formaient plus qu'un.

A toi, Stefan, nous te souhaitons de retrouver cette complicité, cette satisfaction du travail bien accompli avec ta jument Camilla (propre sœur de Ricco) et avec ta nouvelle recrue Rivana.

Mitte Dezember ist Ricco an den Folgen eines Unfalls im Wald gestorben. Der SFZV möchte sich ganz herzlich bei Stefan Hartmann bedanken für die wunderbaren Momente, die er uns mit seinem treuen Begleiter beschert hat.

Der schöne, rotbraune Lichtfuchs hat unsere Rasse gut vertreten, sowohl im Ausland – bei der Route du Poisson, der Route des Vins et du Comté, und dem Trophée international de traction in Paris – als auch in der Schweiz bei Rücke- und Zugprüfungen oder bei Schauen.

Man traf Ricco und Stefan Hartmann sowohl im Wald, als auch auf der Strasse an, wo er Feriengäste spazieren führte oder Personen zu ihrer letzten Ruhestätte brachte.

Die beiden waren ein aussergewöhnliches Paar. Sie verstanden sich ohne viele Wörter, vertrauten sich gegenseitig, bildeten eine Einheit.

Dir, Stefan, wünschen wir, dass du diese Vertrautheit, diese Zufriedenheit nach erfolgreich verrichteter Arbeit mit deiner Stute Camilla (Schwester von Ricco) und deinem Neuankömmling Rivana wiederfindest.

La FSFM

Der Freiburger Zuchtverein

PUBLICITÉ / WERBUNG

🏠 **NATIER** 🏠



der frostsichere Wassertank, ohne
Beheizung, stromunabhängig
Inhalt 535 Liter

**Supertank - Weidetränke
frostsicher**

Le réservoir d'eau isolé ne nécessite pas
d'installation de chauffage ou d'électricité
Contenance 535 lt

**Grand réservoir-abreuvoir
isolé contre le gel**

NATIER - Produits für natürliche Tierhaltung

Manfred Rudigier - CH-8893 Hochwiese

mail@natier.ch

Tel 081 733 48 80

www.natier.ch

Fax 081 733 48 81



No 74 février 08 / Nr. 74 Februar 08

La famille Schwarz et ses chevaux

La réouverture du Centre de sports équestres de La Lenk a été une journée de joie et d'espoir. La famille Schwarz, nouvelle propriétaire du Centre, a présenté un superbe spectacle aux invités et aux amateurs de chevaux venus de près et de loin.

Le tableau final de ce passionnant spectacle d'inauguration du Centre de sports équestres de La Lenk était à la fois spectaculaire et symbolique. Pour cette scène, il suffisait de disposer d'une table, de deux bancs et naturellement de la famille Schwarz au complet, courageusement assise pour suivre les sauts de Ernst Voegeli et de son gris Leader. Puis dans un calme absolu, le clou de la soirée est arrivé, le saut par-dessus le groupe assis à table ! Les applaudissements ont permis de laisser échapper l'énorme tension régnante... Et la paire Voegeli/Leader a remis ça pour le point final à la soirée. Pour prendre ce risque, il fallait une confiance absolue dans cette paire cheval - cavalier. E. Voegeli a fait appel à toute son expérience et à ses connaissances les plus fines de son cheval pour réaliser cette performance.

La confiance en la famille Schwarz a été le fil conducteur des allocutions de bienvenue du Président du Conseil communal Christian von Känel, de Hans Neuenschwander, Président du Tourisme Lenk Simmental, de Ruth Hung, Présidente de la fédération équestre de Gstaad et de Ernst Vögeli. Cette confiance

est soutenue par le grand professionnalisme de toute cette famille de mordus de chevaux. Heinz Schwarz peut faire valoir ses nombreuses années d'expérience et sa connaissance du travail avec les chevaux sans lesquelles il n'est pas possible de conduire avec succès un Centre équestre. En plus des compétences techniques, il faut également pour réussir avoir une bonne organisation, assurée par Brigitte, l'épouse de Heinz Schwarz.

Calèches et traîneaux

Les calèches et les traîneaux font partie de l'image du village de La Lenk, a rappelé Hansjörg Brun, directeur de l'Hôtel voisin Simmenhof. En outre, la demande pour l'équitation est forte. L'offre de chevaux existante et l'attrayant manège couvert peuvent répondre à ce souhait, estime Heinz Schwarz, et ces activités peuvent encore être développées. Le responsable du tourisme, Hans Neuenschwander, a souligné également l'importance de ces prestations pour la Lenk. La vision du tourisme de la région, visant principalement les familles, renforce encore cet aspect. Il est convaincu que le recours aux

Hyper, fils de Hollywood/Valentin, appartenant au syndicat d'élevage chevalin de Saanen/Obersimmental.

Hyper, der Hollywood/Valentin Sohn im Besitze der PZG Saanen/Obersimmental.



chevaux peut encore continuer à se développer de diverses manières.

La polyvalence du franches-montagnes

Le spectacle d'ouverture, agrémenté musicalement par le club de jodlers de La Lenk, a donné un passionnant aperçu des possibilités d'utilisation du cheval attelé et monté. Les membres de la famille, le quadrille de la société de cavalerie de La Lenk et les quatre cavalières du groupe de jeunesse de Lenk-Zweismmen ont parfaitement illustré ce potentiel. Le point commun à tous les groupes était d'utiliser la même race de chevaux, celle du franches-montagnes, qui, selon les différents interlocuteurs, offre les meilleures conditions pour ces diverses utilisations.

Selon Jürg Zumbrunnen, speaker de la manifestation, l'élevage de franches-montagnes des Schwarz est un des piliers les plus importants de l'exploitation agricole.

Les numéros présentant deux juments et leurs poulains, le

jeune étalon Vulcano, l'étalon Hyper, mené par Christian Schöpfer et l'étalon Vitali, issu de l'élevage des Schwarz, présenté par son propriétaire Marcel Böller (Wölflinswil) ont offert une superbe vitrine de cet élevage.

Le travail quotidien avec les chevaux marque l'élevage, relève Heinz Schwarz. Pour cela, il a besoin de chevaux faisant à la fois preuve de puissance et de calme. Mais cela exige toujours assez de sang. Ce qu'offre le franches-montagnes. H. Neuenschwander fait remarquer que cet élevage de chevaux dans le Simmental permet de retrouver la riche tradition d'élevage qui a conduit à l'essor économique de la région voilà bientôt 200 ans.

Enfin les membres de la société de sports canins de La Lenk ont pour leur part démontré avec leur démonstration «d'agility» qu'il est possible de travailler avec succès à La Lenk non seulement avec les chevaux mais aussi avec les chiens.

Tour d'honneur pour Heinz et Brigitte Schwarz et leurs franches-montagnes *Ehrenrunde für Heinz und Brigitte Schwarz mit ihren Freibergern*

Quadrille des franches-montagnes de la société de cavalerie de La Lenk.

Freiberger Quadrille des Reitvereins Lenk



Familie Schwarz und ihre Pferde

Ein Tag der Freude und Zuversicht war die Neueröffnung des Reitsportzentrums Lenk, wo sich die Familie Schwarz als neue Besitzer und Betreiber des Zentrums mit einem tollen Schauprogramm Gästen und Pferdeliebhabern aus nah und fern vorstellte.

Spektakulär und gleichzeitig symbolträchtig war das Schlussbild der unterhaltsamen und spannenden Eröffnungsschau im Reitsportzentrum Lenk. Als Requisiten zu diesem Schlussbild brauchte es einen Tisch, zwei Bänke und natürlich die ganze Familie Schwarz, die dort mutig Platz nahm und zusammen mit den für Heinz Schwarz überraschend vielen Gästen, die ersten Sprünge von Ernst Voegeli und dem Schimmel Leader mitverfolgten. Mit äusserster Ruhe ging dann an den Hatrick des Abends, die am Tisch sitzende Runde zu überspringen. Der Applaus löste die enorme Spannung und das Paar Voegeli/

Leader setzte den Schlusspunkt des Abends mit einem zweiten Sprung. Vertrauen in das Paar war dazu notwendig. Und Voegeli brachte die Erfahrung und die intimsten Kenntnisse zu seinem Pferd mit, um diese Leistung zu vollbringen.

Vertrauen in die Familie Schwarz war es denn auch, die in den Grussvoten des Gemeinderatspräsidenten Christian von Känel, Hans Neuenschwander, Präsident Lenk Simmental Tourismus, Ruth Hung, Präsidentin Reitverein Gstaad und Ernst Vögeli wie ein roter Faden durchzog. Das ausgesprochene

Vertrauen wurde zudem mit der Professionalität der ganzen Rössler-Familie untermauert und damit ebenso auf die langjährigen Erfahrungen und Kenntnisse von Heinz Schwarz in der Arbeit mit den Pferden eingegangen, ohne die eine erfolgreiche Führung des Pferdezentrums nicht möglich ist. Neben den rein fachtechnischen Kompetenzen braucht es für den Erfolg auch noch eine gute Betriebsorganisation, deren Verantwortung in den Händen von Heinz Schwarz's Gemahlin, Brigitte liegt.

Kutschen und Schilitten

Die Kutschen und Schilitten gehören zum Lenker Dorfbild, erklärte der Nachbar und Leiter des Hotels Simmenhof, Hansjörg Brun, gegenüber ihrer Zeitung. Es bestünde ebenso eine grosse Nachfrage nach Reitgelegenheiten. Beide Geschäftsbereiche können gemäss Heinz Schwarz über das bestehende Angebot an Pferden und der attraktiven Reithalle offeriert und weiter ausgebaut werden. Die Bedeutung dieser Dienstleistungen für den Tourismusort Lenk unterstrich ebenso Hans Neuenschwander und bestätigte die gute Nachfrage nach diesen Angeboten. Verstärkt würde dies noch über das

Tourismusleitbild der Region, das vor allem Familien ansprechen wolle. Er ist darum auch überzeugt, dass der Pferdeinsatz in vielfältiger Weise weiter ausgebaut werden kann.

Vielfältige Einsatzmöglichkeit

Die Eröffnungsschau, musikalisch umrahmt durch den Jodlerclub Lenk, bot denn auch einen spannenden Einblick in die Einsatzmöglichkeiten des Pferdes im Fahren und unter dem Sattel, wie das die Familienmitglieder, wie mit der Quadrille des Reitvereins Lenk und den vier Reiterinnen der Jugendgruppe Lenk-Zweisimmen bestens illustriert wurde. Gemeinsam war allen Gruppen die Rasse der eingesetzten Pferde, nämlich dem Freiberger, der nach den verschiedenen Gesprächspartnern die besten Voraussetzungen für diese vielfältigen Einsatzmöglichkeiten mitbringt.

Gemäss dem Moderator des Festanlasses, Jürg Zumbrunnen, zählt die Freibergerzucht von Schwarz zu den wichtigen Standbeinen des bäuerlichen Unternehmens. Einen faszinierenden Einblick in die Zucht boten die

Nummern mit zwei Stuten und ihren Fohlen, dem Junghengsten Vulcano, dem Hengsten Hyper, gefahren von Christian Schöpfer und dem Hengsten aus der Zucht von Schwarz, Vitali, der von seinem Besitzer Marcel Böller (Wölflinswil) vorgestellt worden ist.

Die tägliche Arbeit mit den Pferden, so sagte Heinz Schwarz, prägt die Zucht. Dazu brauche er Freiberger, die sowohl Power haben und gleichzeitig ruhig stehen können. Das rufe aber immer nach genügend Blut. Diese Genetik sei beim Freiberger vorhanden. Mit dieser aktiven Pferdezucht im Simmental, so bemerkte Neuenschwander, knüpfe man an die traditionsreiche Pferdezucht der Region an, die vor bald 200 Jahren zur wirtschaftlichen Blüte des Simmentals geführt habe. Dass in Lenk nicht nur erfolgreich mit Pferden, sondern ebenso mit Hunden gearbeitet wird, bewiesen an diesem Abend auch Mitglieder des Hundesportvereins Lenk mit ihrer spannenden und unterhaltsamen Agility-Demonstration.



Élevage de chevaux sur l'exploitation Schwarz. *Pferdezucht auf dem Betrieb Schwarz*

L'étalon Vitali (Vaucluse/Hello) provient de l'élevage de Heinz Schwarz
Hengst Vitali (Vaucluse/Hello) kommt aus der Zucht von Heinz Schwarz

Le cheval comme partenaire

Voilà bientôt trois ans que Hubert et Theresa Roubaty tiennent le manège des Monts à Pres-vers-Noréaz. La famille Roubaty s'est largement fait connaître lors des shows de la Galopade pour son travail soigné avec les franches-montagnes.

Portrait



La famille Roubaty Hubert, Yannick, Jasmine et Theresa entourant Jeannette III.

Die Familie Roubaty Hubert, Yannick, Jasmine und Theresa mit Jeannette III.

Photo / Foto: Camille-J. Poncet

En plus d'être propriétaire du manège, Hubert Roubaty est agriculteur dans la ferme familiale qu'il possède depuis ses 35 ans, à Matran. Enfant, il travaillait déjà avec des franches-montagnes jusqu'à ce que les modes d'exploitation changent et que leur dernière jument Fanny soit reconvertie en poulinière. Theresa, elle, passa son enfance sans contact avec les chevaux. C'est au Haras national qu'elle apprit à monter, puis elle obtint son brevet d'attelage avec le Syndicat chevalin de la Sarine.

Leur manège et leurs chevaux

L'avenir instable de l'agriculture les décida à se réorienter professionnellement. Grâce à leurs connaissances dans la détention et l'élevage de chevaux et leurs différentes expériences professionnelles, ils étaient prêts pour un nouveau défi ! Mais il fallut d'abord remettre le manège en état, tout en conservant l'exploitation pour produire le fourrage nécessaire (aliment, foin, paille). Presque toute la famille collabore à l'exploitation du manège avec quelques fidèles passionnés. A côté de l'administratif, du travail au manège et de l'organisation des camps et des brevets, Theresa enseigne à l'extérieur et tient le site

Internet de la vente des chevaux du canton de Fribourg.

Le manège, composé de deux paddocks, dont un à l'extérieur ainsi que des parcs, accueille des pensions privées de dressage, saut et loisir et environ six chevaux de manège (3 FM) dont un poney. Les cours sont principalement donnés par Hubert.

Leurs franches-montagnes issus de leur propre élevage sont de type moderne. Theresa souligne le caractère très stable des FM convenant bien aux débutants. D'autre part, les demi-sangs avec les cavaliers plus expérimentés participent régulièrement à des concours de saut. Avant le débouillage, le poulain passe ses premières années à la ferme et la préparation au Test en terrain se fait avec beaucoup de patience et de sensibilité. Le début du travail se fait à pied. Theresa donne beaucoup d'importance à cette étape. Une fois la base assurée, le jeune fait du manège. Par la suite, la jument Jeannette III CH prend la relève pour l'attelage.

Monter à cheval et apprendre l'allemand

Au manège des Monts, le cheval est considéré comme partenaire ! Les soins et le comportement doivent correspondre à ce principe.

En plus des cours habituels et des brevets, des camps d'été sont organisés. Au programme : équitation, cirque et cours de langues (français



Das Pferd als Partner

Bald schon drei Jahre betreiben Hubert und Theresa Roubaty den Reitstall «Des Monts» in Prez-vers-Noréaz. Die Familie Roubaty ist durch die Shows der Galopade für ihre sorgfältige Arbeit mit Freibergern weit herum bekannt geworden.



De magnifiques espaces de promenade s'offrent aux cavaliers. On y voit 3 FM dont Jeannette III, Halix et Mégane avec le poney Domino.

Eine wunderbare Wandergegend öffnet sich den Reitern. Man sieht hier 3 FM, darunter Jeannette III, Halix und Mégane mit dem Pony Domino

Photo / Foto: Theresa Roubaty

Nebst Besitzer des Reitstalls ist Hubert Roubaty auch Landwirt auf dem Familienbetrieb in Matran, welchen er seit 35 Jahren bewirtschaftet. Als Kind arbeitete er schon mit Freibergerpferden bis dann die Bewirtschaftungsart änderte und ihre letzte Stute Fanny zur reinen Fohlenstute wurde. Theresa verbrachte ihre Kindheit ohne Pferdekontakt. Erst im Nationalgestüt erlernte sie das Reiten und in der Pferdezuchtgenossenschaft Sense erwarb sie ihr Fahrbrevet.

Ihr Reitstall und ihre Pferde

Die ungewisse Zukunft der Landwirtschaft bewog sie, sich beruflich neu zu orientieren. Dank ihren Kenntnissen in der Haltung und Zucht von Pferden und ihren verschiedensten beruflichen Erfahrungen waren sie bereit für die neue Herausforderung! Aber erst musste der Reitstall

wieder in Schwung gebracht werden. Gleichzeitig durfte der Hof nicht vernachlässigt werden um die nötigen Futterwaren produzieren zu können (Krafftutter, Heu, Stroh). Fast die ganze Familie arbeitet auf dem Betrieb mit, zusätzlich noch einige treue Mithelfer. Zusätzlich zu den Büroarbeiten, der Arbeit auf dem Reithof und der Organisation der Lager und Brevets unterrichtet Theresa noch auswärts. Sie verwaltet auch den Internetauftritt der Freiburger Verkaufspferde.

Zum Reitstall gehören mehrere Parks und 2 Sandvierecke, wovon einer im Freien ist. In den Stallungen finden private Dressur-, Spring- und Freizeitpensionäre ihren Platz ebenso wie die eigenen sechs Reitstallpferde (3 FM) und ein Pony. Die Lektionen werden vor allem von Hubert erteilt. Ihre Freiburger aus eigener Zucht stehen im modernen Typ. Theresa betont den sehr starken Charakter der FM, was für Anfänger ideal ist. Die Halbblüter ihrerseits nehmen mit den erfahrenen Reitern regelmässig an Springkonkurrenzen teil.



Jeannette III CH

Calgary/Lilas par Edu, née en 1995, est de type très léger. Récupérée à 2½ ans car trop fougueuse, elle démontra avec les années ses compétences pour l'apprentissage des jeunes cavaliers et chevaux ainsi que lors des représentations de la Galopade. Elle est portante de Havane (Hendrix/Comète par Enjoleur) étalon du Haras national.

Halix CH:

Hendrix/Ramona(sbB) par Vidocq, né en 2003 et acheté en 2005. Il possède aussi de multiples compétences: cheval de manège, concours de saut et membre de la Galopade.

Mégane CH:

Cato/Sissi par Libéral, née chez les Roubaty en 2004, elle est aussi portante de l'étalon Havane. Elle a pour l'instant sa place au manège.

Ninja:

La pouliche Ninja par Neptune-des-Champs/Jeanette III par Calgary. Née chez les Roubaty en 2005, elle passe ses jours dans la ferme à Matran.



La pouliche Ninja par Neptune-des-Champs/Jeanette III par Calgary, née en 2005.

Photo: www.patricia-korn.ch 100e anniversaire à Corminboeuf du Syndicat chevalin de la Sarine.

Das Stutfohlen Ninja von Neptune-des-Champs/Jeanette III über Calgary geboren 2005.

Photo: www.patricia-korn.ch 100 Jahr Feier der Zuchtgenossenschaft Sense in Corminboeuf.

et allemand) avec d'autres activités de groupe! Les participants ont un programme en fonction de leur niveau et leurs envies et à deux, ils ont la charge d'un cheval qu'ils doivent fourrager, pâturer et brosser. Et un spectacle est présenté aux parents pour clore le camp.

Pour l'année 2008, les dates sont peu nombreuses car la compagnie part pour l'Eurocheval à

Offenburg. Les personnes intéressés sont invités à s'inscrire rapidement.

Pour en savoir plus: www.chevalpferdhorse.ch

Texte: Camille-Jeanne Poncet

PUBLICITÉ / WERBUNG

**Nectar II**

Naguar/Lasco/Cabaret - 1999

CH-990012331 % S / %B: 25.00%

2002: 1er à Glovelier, notes 9, 8, 7
4ème à Avenches, test en station

Alezan, crins lavés. Caractère parfait.
Très bonnes valeurs d'élevage en équitation, attelage et comportement

Station de monte: Martin Mesot
1623 Semsales
079 22 4 41 17

Vor dem Einreiten verbringt das Fohlen die ersten Jahre auf dem Hof. Die Vorbereitungen für den Feldtest werden mit viel Geduld und Fingerspitzengefühl angegangen. Den Anfang machen sie mit Bodenarbeit. Theresa misst dieser Phase viel Bedeutung zu. Nach sicheren Grundkenntnissen kann das Jungpferd dann in die Halle. Anschliessend übernimmt die Stute Jeannette III CH ihre Aufgabe für die Fahrschule.

Reiten und Deutsch lernen

Auf dem Reitbetrieb «Des Monts» wird das Pferd als Partner betrachtet! Die Pflege und das Verhalten müssen diesem Prinzip entsprechen. Zusätzlich zu den üblichen Kursen und Brevets werden Sommerlager organisiert. Auf dem Programm sind: Reiten, Zirkus und Sprachkurse und andere Gruppenaktivitäten mit der Gelegenheit französisch oder

deutsch zu lernen! Die Teilnehmer wählen je nach Niveau und Lust ein Programm aus, müssen sich aber zu zweit um ein Pferd kümmern, es füttern, weiden und putzen. Zum Schluss des Lagers wird den Eltern eine Vorführung präsentiert.

Für das Jahr 2008 gibt es leider wenig Lagerdaten, die Leiter nehmen nämlich an der Eurocheval in Offenburg teil. Interessierte Personen sind deshalb eingeladen sich bald einzuschreiben.

Um mehr zu erfahren : www.chevalpferdhorse.ch

Text : Camille-Jeanne Poncet



Rien de plus rafraichissant qu'une bonne baignade en plein été!
Un souvenir du camp inoubliable!
Ici Halix avec une participante du camp.
Nichts erfrischt besser als ein kühles Bad im Hochsommer! Eine Erinnerung an ein unvergessliches Lager! Hier Halix mit einer Lagerteilnehmerin.
Photo / Foto : Theresa Roubaty

Jeannette III CH

Calgary/Lilas über Edu, geboren 1995, ist im ganz leichten Typ. Mit 2½ Jahren als zu ungestüm übernommen, zeigte sie mit den Jahren ihre Kompetenz im Lernen von jungen Reitern und Pferden, aber auch bei den Vorführungen der Galopade. Sie trägt von Havane (Hendrix/Comète über Enjoleur), Hengst des Nationalgestüts.

Halix CH

Hendrix/Ramona(SBB) über Vidocq, geboren 2003 und 2005 erworben. Auch er hat verschiedenste Kompetenzen : Reitstallpferd, Springpferd, Mitglied der Galopade.

Mégane CH

Cato/Sissi über Libéral, geboren bei den Roubatys im Jahr 2004. Sie trägt auch vom Hengst Havane. Sie hat zur Zeit ihren Platz im Reitstall.

Ninja

Das Stutfohlen Ninja von Neptune-des-Champs/Jeannette III über Calgary ist bei 2005 bei den Roubatys zur Welt gekommen. Sie verbringt ihre Tage auf dem Hof in Matran.



démo

harasnational.ch



3^e Journée d'élevage

15 mars 2008

10h-17h

Haras national suisse, Avenches

- 25 races de chevaux, poneys et ânes
- Cantine, conférences et présentations de chevaux
- Le Haras national au service de l'élevage
- Conseils, recherche et formation au Haras national
- Exposition Le Haras national suisse, en selle vers l'avenir

Entrée libre

harasnational.ch



Dritter Tag der Pferdezucht

15. März 2008

10 - 17 Uhr

Schweizerisches Nationalgestüt, Avenches

- 25 verschiedene Pferde-Pony-Eselrassen
- Festwirtschaft, Konferenzen und Pferdepräsentationen
- Das Nationalgestüt im Dienst der Pferdezucht
- Beratung, Forschung und Ausbildung im Nationalgestüt
- Ausstellung Das schweizerische Nationalgestüt: Mit dem Pferd in die Zukunft

Eintritt frei